

# Angelcare®

FOR YOUR PEACE OF MIND  
POUR VOTRE TRANQUILLITÉ D'ESPRIT

Movement Sensor with Sound Monitor .....	3
Moniteur de mouvements et de sons .....	17
Sensor de movimientos con monitor de sonidos .....	31



**AC601**

**OWNER'S MANUAL**  
Keep for future reference

**MANUEL DE L'UTILISATEUR**  
À garder pour référence ultérieure

**MANUAL DEL PROPIETARIO**  
Guarde para uso futuro





KEEP THIS INSTRUCTION  
MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

FAILURE TO FOLLOW THE WARNINGS  
AND THE INSTRUCTIONS COULD RESULT  
IN SERIOUS INJURY OR DEATH  
OR DAMAGES TO THE PRODUCT

# ⚠ WARNING

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT CANNOT REPLACE RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION. This product is designed to aid in the monitoring of your child. When using the monitor, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child. Monitoring of premature babies, or those considered to be at risk, should always be carried out under the supervision of a health professional. This monitor is not intended to be used as a medical monitor.

**STRANGULATION HAZARD.** Children have STRANGLED in cords. Keep the adapter cords and sensor pad cord out of the reach of children. Do not put the Nursery Unit inside a crib or play yard. Because of the serious strangulation risk to infants and toddlers, parents and caregivers should never place the nursery unit within 3 feet (1 meter) of a crib. NEVER use extension cords with AC adapters. ONLY use the AC adapters provided.



Route sensor pad cord only below crib mattress and out of reach of children.

When an AC adapter is plugged into an electrical outlet, do NOT touch the exposed end.

ALWAYS be sure that both the transmitter and receiver are working properly and are within range of each other. Test monitor before first use, periodically and when changing location of the camera.

ALWAYS be sure to immediately check on baby whenever an alarm sounds.

Do NOT use monitor near water (such as bath tub, sink, ect.).

Keep monitor AWAY from heat sources (such as stoves, radiators, ect.).

ALWAYS place both the Nursery Unit and Parent Unit on a flat surface in an upright position and allow for proper ventilation. Do NOT place on sofas, cushions, beds, etc. which may block ventilation.

This monitor uses public airwaves to transmit signals. The Parent Unit may pick up signals or interference from other nursery monitors in your area. Your monitor may even be picked up by other households. To protect your privacy, make sure both units are turned off when not in use. If you experience interference, change the channel on both units.

This product is NOT a toy. Do NOT allow children to play with it.

This product contains small parts. Adult assembly required. Exercise care when unpacking and assembling the product and keep small parts away from children.

Use and store the monitor at a temperature between 50°F (10°C) and 104°F (40°C).

## BATTERY WARNING:

Use ONLY AAA (LR03) RECHARGEABLE batteries for the Parent Units.

Do NOT mix old and new batteries.

Do NOT mix alkaline, standard or rechargeable batteries.

Insert batteries with correct polarity.

Do NOT short-circuit supply terminals.

ONLY use the recommended batteries or equivalent (volts and size) and the correct adapter.

Remove batteries when product is stored for long periods of time or when batteries are exhausted.

Dispose exhausted batteries properly.

Do NOT recharge non-rechargeable batteries.

Rechargeable batteries are ONLY to be charged under adult supervision.

Keep all batteries away from children.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1) Read these instructions- All the safety instructions should be read before the product is operated.

2) Keep these instructions. The safety and operating instructions should be retained for future reference.

3) Heed all warnings – All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.

4) Follow all instructions – All operating and use instructions should be followed.

5) Water and moisture- Do NOT use this apparatus near water. For example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet environment or near a swimming pool and the like. Care should be taken so that objects do not fall onto units and that liquids are not spilled into either unit or sensor pad through its openings.

6) Cleaning - Disconnect all units before cleaning. Do NOT immerse in water any part of the Nursery Unit, Parent Units, or docking station. Clean only with dry cloth. Do NOT spray with cleaning products or solvents. Wipe sensor pad with a cloth moistened very slightly with an antiseptic or mild detergent.

7) Ventilation - Do NOT block any ventilation openings. Allow for proper ventilation when units are in use. Do NOT cover the Nursery Unit or Parent Units with any object such as a blanket. Do NOT place it in a drawer or in any location which would muffle the sound or interfere with the normal flow of air.

8) Heat sources- Do NOT install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, TVs or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Heat can damage the case or electrical parts.

9) Power cord protection- Protect the sensor pad cord and adapter's power cord from being walked on or pinched by furniture or other items – Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items upon or against them, paying particular attention to cords and plugs, convenience receptacle, and the point where they exit from the product.

10) Accessories- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer. Do NOT place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow

the manufacturer's instructions.

11) Unplug this appliance during lightning storms or when not used for long periods of time.

12) Servicing- Do NOT attempt to service this product yourself as opening or removing covers (except battery covers) may expose you to dangerous voltage or other hazards.

13) Damage required servicing- Unplug this product from the wall outlet and refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in anyway, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

14) Replacement parts - When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristic as the original part. Unauthorized substitution may result in fire, electric shock or other hazards.

15) Safety check- Upon completion of any service or repair to the product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.

16) Usage-This baby monitor is intended as an aid. It is NOT a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such. Use this appliance ONLY for its intended use as described in this manual.

17) Power Sources- Use ONLY with 110-120 volt AC electrical outlets.

18) Overloading- Do NOT overload wall outlets, extension cords or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.

19) Object and Liquid Entry- NEVER push objects of any kind into this product through casing slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a risk of fire or electric shock. NEVER spill liquid of any kind on the product.

20) Antenna -The antenna used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm (7.9") from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

21) Power Lines- An outside antenna system should NOT be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuit, or where it can fall into such power lines or circuits as contact with them may be fatal.

22) STRANGULATION HAZARD. Children have STRANGLED in cords. Keep the adapter cords and sensor pad cord out of the reach of children. Because of the serious strangulation risk to infants and toddlers, parents and caregivers should NEVER place the nursery unit within 3 feet (1 meter) of a crib. NEVER use extension cords with AC adapters. ONLY use the AC adapters provided.



23) Interference- This monitor uses public airwaves to transmit signals. The Parent Unit may pick up signals or interference from other nursery monitors in your area. Your monitor may even be picked up by other households. To protect your privacy, make sure both units are turned off when not in use. If you experience interference, change the channel on both units.

24) Vibration Source- When the monitor is in use, do NOT use a crib mobile or other crib accessories that may produce vibrations. Other sources of vibrations may include fans, washing machines, loud music, etc. These sources of vibration may interfere with the performance of your Angelcare® monitor and the alarm will not sound if it continues to detect any movement other than your baby's. Be sure all vibration sources are eliminated before using the monitor.

You may experience false alarms for several reasons. The most common reason is the Nursery Unit has not been turned off after you have removed your baby from the crib. Another reason is the Sensor Pad has not been placed under the mattress properly.

Be sure the Sensor Pad is on a flat, firm surface with

the printed side facing up. The sensitivity level may also need to be adjusted. Refer to the Movement Sensitivity Adjustment section on P 9. Always be sure to immediately check on baby whenever an alarm sounds.

25) Sensor Pad- Your sensor pad can be used in any crib that is stationary and designed to safely hold a baby. If the crib has a spring or slat base, place a hard board between the crib base and the Sensor Pad measuring at least 13" x 13" (33 x 33 cm) and 1/4 inch (6 mm) thick. Only use your Angelcare® monitor in a stationary sleeping environment such as a crib where the Sensor Pad can rest on a completely flat, firm surface.

ALWAYS route the sensor pad cord below crib mattress ONLY and out of reach of children.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS RELATED TO USE OF BATTERIES

1) Use ONLY the type and size of batteries specified in the user manual. There is a risk of explosion if batteries are replaced with an incorrect type.

2) Use ONLY AAA (LR03) rechargeable batteries and/or the AC adapters provided for the Parent Units. You must use only rechargeable batteries in the Parent Unit. DO NOT use alkaline batteries or you will severely damage the unit.

3) Charge the batteries for 15 hours prior to first use. Be sure to have the monitor in the OFF position during this period. ONLY use the AC adapters included with your monitor.

4) Do NOT use these adapters with any other equipments.

5) When unplugging the AC adapter from the nursery unit, be sure it is switched to the off position. If it isn't, the unit will revert to battery mode if batteries are installed.

6) Do NOT use rechargeable batteries in the Nursery Unit.

7) Do NOT dispose batteries in fire. They may explode. Check with local regulations for possible special disposal instructions.

8) Exercise care in handling batteries in order not to short out the batteries with conducting materials such as rings, bracelets and keys. Overcharging, short circuiting, reverse charging, mutilation, or incineration of batteries must be avoided to prevent one or more of the following occurrences: release of toxic materials, release of hydrogen and/or oxygen gas, rise in surface temperature.

9) Do NOT attempt to recharge batteries provided with or identified for use with this product that are not intended to be charged. The batteries may leak corrosive electrolyte or explode.

10) Do NOT attempt to rejuvenate the batteries provided with or identified for use with this product by heating them. Sudden release of battery electrolyte may occur, causing burns or irritation to eyes or skin.

11) If and when necessary, the batteries must be replaced with identical new ones or equivalent (volts and size). If a battery to be replaced is connected with other batteries in series, replace the other batteries at the same time as well. Do NOT mix old and new batteries.

12) Reverse polarity installation of the batteries in the end product must be avoided. Reverse insertion of batteries can cause charging, and that may result in leakage or explosion.

13) Remove batteries from this product if you store the product over 30 days because the batteries could leak and damage the product.

14) Discard 'dead' batteries as soon as possible since 'dead' batteries are more likely to leak in a product. If a battery has leaked or vented, it should be replaced immediately using protective gloves.

15) Do NOT store this product, or the batteries provided with or identified for use with this product, in high-temperature areas. Batteries that are stored in a freezer or refrigerator for the purpose of extending shelf life should be protected from condensation during storage and defrosting. Batteries should be stabilized at room temperature prior to use after cold storage.



## WARNING



Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

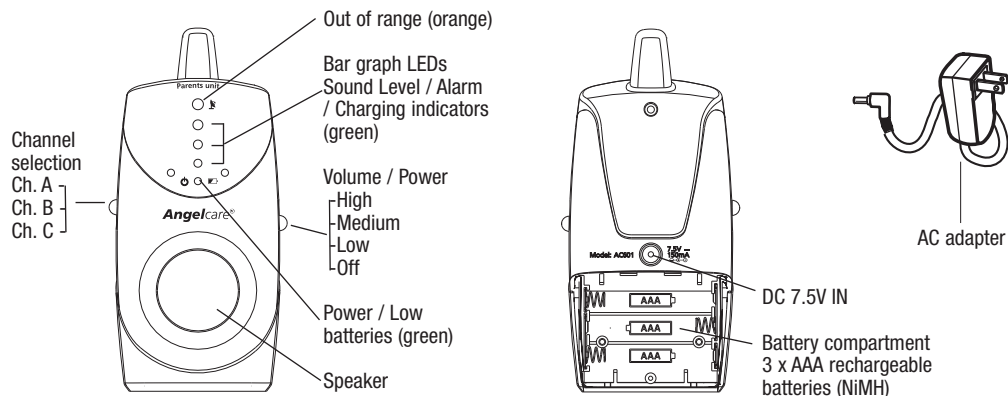
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Features

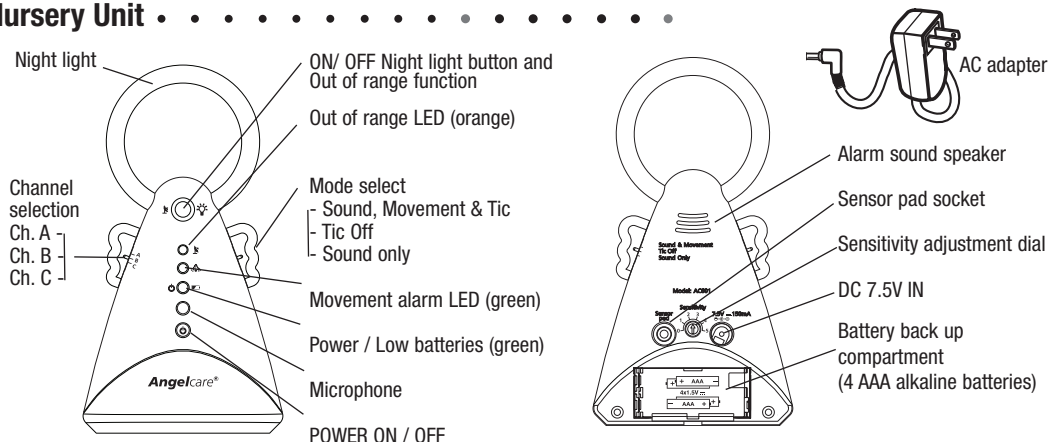
### Parent Unit



### Installing Batteries in Parent Unit

- The Parent Unit requires three AAA rechargeable NiMH batteries (included). **Note:** Use only AAA rechargeable NiMH batteries in the Parent Unit. DO NOT use regular alkaline batteries, they may explode.
- To insert batteries, remove the battery cover on the back of the unit and insert the batteries matching positive (+) to positive (+) and negative (-) to negative (-) and replace the battery cover.
- Leave the AC adapter plugged to the Parent Unit for 15 continuous hours before using your monitor to fully charge rechargeable batteries.
- Recharge the batteries when the Low Battery Indicator flashes by plugging in the AC adapter.
- The AC adapter can also be used as an alternative operation power source.
- IMPORTANT:** Use only the AC adapters included with your monitor. Do not use these adapters with any other equipment.

## Nursery Unit



### Installing Batteries in Nursery Unit

- The Nursery Unit requires four AAA alkaline batteries in case of AC power failure (included).
- To insert batteries, remove the battery cover on the bottom of the unit and insert the batteries matching positive (+) to positive (+) and negative (-) to negative (-) and replace the battery cover.
- Insert the AC adapter into the Nursery Unit and plug the adapter into an electrical outlet. Unit will run off of the AC adapter unless there is a power outage, in which case the unit will begin using the batteries.
- Replace the batteries when the Low Battery Indicator flashes. If the batteries are not replaced, the monitor will stop working.
- IMPORTANT:** Use only the AC adapters included with your monitor. Do not use these adapters with any other equipment.



# Setting Up Your Monitor . . . . .

## SENSOR PAD (See figs. 1 and 2)

Place the Sensor Pad under the center of the crib mattress with the printed side facing up. **Make sure there is NO bedding between the mattress and the Sensor Pad. The Sensor Pad must rest on a completely flat and firm surface. If the crib has a spring or slat base, place a hard board between the crib base and the Sensor Pad measuring at least 13" x 13" (33x33 cm) and 1/4 inch (6 mm) thick.** If your crib has a plywood base, your mattress support is firm enough to use the monitor properly. Only use your Angelcare® monitor in a stationary sleeping environment such as a crib where the Sensor Pad can rest on a flat, firm surface. Be sure to place the printed side of the Sensor Pad facing up. Now plug the Sensor Pad cord into the jack on the back of the Nursery Unit marked "Sensor Pad". Secure the sensor pad cord to crib using a tie wrap. Run the cord on the floor to ensure it is out of the baby's reach. Turn the Nursery Unit on using the switch on the left. The green Power Indicator will light up. NOTE : The Sensor Pad works with all baby bed sizes and all mattresses, except memory foam mattresses or mattresses with a hollow frame. You will need to test your Sensor Pad after the set-up is completed. Once you are done using the Sensor Pad, please remove it from the baby's crib and store it away. The Angelcare movement monitor is not designed for use with adults, children or infants older than 24 months.



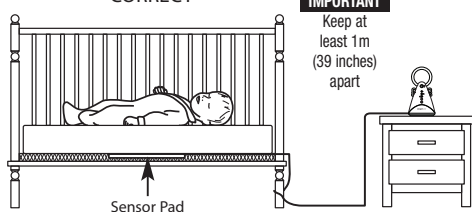
## ! WARNING

**STRANGULATION HAZARD - Children have STRANGLED in cords. Keep the adapter cords and sensor pad cord out of the reach of children. Do not put the Nursery Unit inside a crib or play yard. Because of the serious strangulation risk to infants and toddlers, parents and caregivers should never place the nursery unit within 3 feet (1 meter) of a crib. NEVER use extension cords with AC adapters. ONLY use the AC adapters provided.**

Figure 1

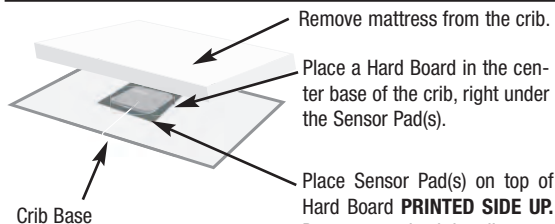
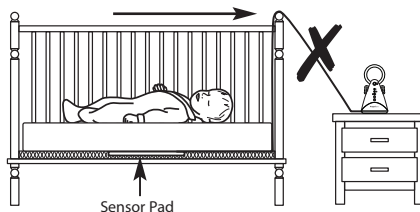
## PLACEMENT OF SENSOR PAD CORD

### CORRECT



**IMPORTANT**  
Keep at  
least 1m  
(39 inches)  
apart

### INCORRECT

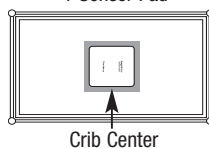


Remove mattress from the crib.

Place a Hard Board in the center base of the crib, right under the Sensor Pad(s).

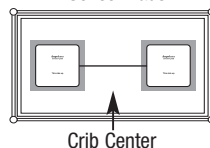
Place Sensor Pad(s) on top of Hard Board **PRINTED SIDE UP**. Put mattress back in crib.

### 1 Sensor Pad



Crib Center

### 2 Sensor Pads



Crib Center

**The Sensor Pad works with most cribs and mattresses, except memory foam and hollow frame mattresses.**

## SELECT YOUR DETECTION MODE

On the right of the Nursery Unit select one of the following three functions by moving the wing upwards or downwards:

- **Sound & Movement:** You will be able to hear your baby's sounds and see sound lights. Your baby's movements are monitored and you will hear a "Tic" with every movement your baby makes. If no movement is detected, the "Tic" sound will stop and after 20 seconds the alarm will sound.
- **Tic Off:** In this mode you will still hear your baby's sounds and see sound lights, and your baby's movement is still being detected, but no "Tic" sound will be heard. If no movement is detected after 20 seconds the alarm will sound.
- **Sound Only:** The Movement Sensor is disabled but you will still be able to hear your baby's sounds and see sound lights. Your Angelcare® works like a regular sound monitor when set to "Sound Only".

## Testing Your Monitor . . . . .

**Always test your monitor before using it the first time and then on a periodic basis. Before testing your monitor, complete the setup process as described above.**

### TESTING THE MOVEMENT FUNCTION

Note: Make Sure your Sensor Pad is set up before proceeding with this section. If you haven't set up your Sensor Pad please go to page 5 for instructions on how to properly set up the Sensor Pad.

Make sure the Sensor Pad's cord is plugged into the Nursery Unit. ***Switch the Nursery Unit to the "Sound / Movement" function.*** Turn the Parent Unit ON and select either channel A, B or C. Make sure it is set to the same channel as the Nursery Unit. The green power indicator light will light up. Gently pat your hand on the mattress. The green Movement Indicator light on the Nursery Unit will flash continuously.

Remove your hand from the mattress. Due to the lack of movement, the Movement Indicator light will stop flashing, and a pre-alarm beep will sound after 15 seconds. Five seconds later the alarm will sound, the green Alarm Indicator Light on the Nursery Unit will flash continuously and the green lights on the Parent Unit will also flash continuously.

**IMPORTANT:** If the alarm does not sound when you are not touching the mattress, the Sensor Pad may be detecting a continuous vibration from another source from inside and/or outside your baby's room. Common sources of this interference are crib mobiles, fans, washing machines or even loud music. Therefore, it is very important to make sure all vibration sources are eliminated before using the monitor.

Place the crib near a solid supporting wall and away from strong air currents. Do not use crib mobiles or accessories that may cause vibrations. Avoid contact with the crib when the monitor is in use. If you find the alarm will still not sound when you are not touching the mattress or crib, the monitor is on, and you have removed all external sources of vibration, the sensitivity level may need to be decreased (Refer to the movement sensitivity adjustment section on page 7).

Test the stopping of the alarm: to stop the alarm, place your hand lightly on the mattress so that the Sensor Pad starts detecting movement again. You may also shut the Nursery Unit OFF to stop the alarm.

### TESTING THE "TIC" FUNCTION

Make sure the Sensor Pad's cord is plugged into the Nursery Unit. ***Switch the Nursery Unit to the "Sound / Movement" function.*** Turn the Parent Unit ON and select either channel A, B or C. Make sure it is set to the same channel as the Nursery Unit. The green power indicator light will light up. Gently pat your hand on the mattress. The green Movement Indicator light on the Nursery Unit will flash and you will hear the Tic sound with every movement.

Remove your hand from the mattress. Due to the lack of movement, the ticking will stop, the Movement Indicator light will stop flashing and a pre-alarm beep will sound after 15 seconds. Five seconds later the alarm will sound, the green alarm indicator light on the Nursery Unit will flash continuously and the green lights on the Parent Unit will also flash continuously. To test the sound function, please refer to the Sound Only section below.

***The "Tic" sound will be heard when the Sound & Movement option is chosen. If you do not wish to hear the "tic", select "tic off" on the right wing of the Nursery Unit.***

**TESTING THE SOUND FUNCTION**

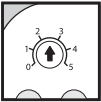
**Switch the Nursery Unit to "Sound Only".** Turn the Parent Unit ON and select either channel A, B or C. Make sure it is set to the same channel as the Nursery Unit. The green power indicator LED will light up. Choose the channel that gives you the best reception.

Test the sound: have someone else speak into the Nursery Unit or place a radio near the Nursery Unit. You should hear sound from the Parent Unit. If there is no sound, refer to the Troubleshooting section. Adjust the volume to the desired level using the slide button on the right of the Parent Unit.

**TESTING THE BATTERY POWER**

Verify that the units are operating on battery power by installing 3 AAA NiHM rechargeable batteries (included) in the Parent Unit and 4 regular AAA batteries (included) in the Nursery Unit and unplugging the AC adapters. The green Power Indicator should light up on all units.

**Movement Sensitivity adjustment • • • • •**



**Movement Sensitivity Adjustment**

The movement sensitivity adjustment dial has been preset to a level which will suit most situations. The highest sensitivity level is 5 (most sensitive) and the lowest sensitivity level is 0 (least sensitive).

You may get false alarms if your baby is in a very deep sleep or has moved to the edge of the crib. If you get false alarms due to these circumstances, you should increase the sensitivity level by using the sensitivity dial on the back of the Nursery Unit.

**NOTE:** Adjust the sensitivity level if you receive false alarms and you have followed the advice in the Troubleshooting section for false alarms. Make a note of the position of the sensitivity dial before you change it should you wish to return to that setting.

To increase the sensitivity level, start by increasing it by half a level. For example, if the level is currently at 2, increase it to 3. Use the monitor as you normally would. If you still experience false alarms, increase it by another level. If you are still experiencing false alarms when you have reached level 5, please consult our customer service link on our website at [www.angelcare-monitor.com](http://www.angelcare-monitor.com)

Because the Sensor Pad may detect movement from many sources from both inside and outside your baby's room, be sure all vibration sources are eliminated before changing the movement sensitivity level. Check to see if the Sensor Pad is resting on a flat, firm surface. Place the crib near a solid supporting wall and away from strong air currents. Do not use crib mobiles or accessories that may cause vibrations. Avoid contact with the crib when monitor is in use.

To make sure you have avoided all external sources of vibration, take your baby out of the crib while the monitor is on. If the alarm does not sound after you take your baby out of the crib, the sensitivity level may need to be decreased. To decrease the sensitivity level, adjust by a level by going from 2 to 1. If you are still experiencing this problem when the level is set to 0, please consult our customer service link on our website at [www.angelcare-monitor.com](http://www.angelcare-monitor.com)

## Special features • • • • • • • • • •

### Out of range indicator

Your monitor is equipped with an optional “Out of range” indicator function, which will advise you when the two units are not communicating with each other. Out of range situations can be caused by distance or by physical interferences.

When the units are out of range, you will hear a DOUBLE BEEP every 8 seconds and the “out of range” icon will flash on the Parent Unit.

Range: up to 820 ft (250 meters).

To activate this function, make sure that both units are ON. Press and hold the night light button on the Nursery Unit for 2 seconds. The orange lights next to the out of range icons on both units will turn orange to remind you that the function has been activated.

### IMPORTANT:

- If you turn the Nursery Unit off, you will have to reactivate this option when you turn it on again.
- If you turn the Parent Unit off, you will have to reset and reactivate this option when you turn it on again. To reset it, press and hold the night light button on the Nursery Unit for 2 seconds. Then press and hold the night light button on the Nursery Unit again for 2 seconds to activate the function.

**Note:** If you turn the Nursery Unit off when the out of range option is activated, the out of range alarm will beep as the Parent Unit cannot detect the Nursery Unit anymore. To stop it, you will have to either turn the Nursery Unit ON or turn the Parent Unit off.



### Sound Lights

The Parent Unit features Sound Lights so you can “see” your baby’s sounds if background noise prevents you from hearing your baby. As the sounds get louder, more lights illuminate.

### Movement Indicator light

The Movement Indicator Light is located only on the Nursery Unit. When the Nursery Unit is set to “Sound & Movement” or to “Tic Off”, the Movement Indicator Light will flash green with your baby’s every movement. The flashing green light will let you know that movement is being detected. This will allow you to check on your sleeping baby in the dark without disturbing.

### Night light

The halo on the Nursery Unit acts as a soothing nightlight and allows you to check your baby in the dark with minimal disruption. Press the halo button to turn the night light ON.

## Tips For Using Your Monitor • • • • •

- When the monitor is in use, do not use a crib mobile or other crib accessories that may produce vibrations. Other sources of vibrations may include fans, washing machines, loud music, etc. These sources of vibration may interfere with the performance of your Angelcare® monitor and the alarm will not sound if it continues to detect any movement. Be sure all vibration sources are eliminated before using the monitor.
- There are several reasons you may experience false alarms. The most common reason is the Nursery Unit has not been turned off after you have removed your baby from the crib. Another reason is the Sensor Pad has not been placed under the mattress properly. Be sure the Sensor Pad is on a flat, hard surface with the printed side facing up. The sensitivity level may also need to be adjusted. Refer to the Movement Sensitivity Adjustment section.
- Your monitor can be used in any crib that is stationary and designed to safely hold a baby. Make sure there is no bedding between the mattress and the Sensor Pad. The Sensor Pad must rest on a completely flat and firm surface. If the crib has a spring or slat base, place a hard board between the crib base and the Sensor Pad measuring at least 13" x 13" (33x33 cm) and 1/4 inch (6 mm) thick. Only use your Angelcare® monitor in a stationary sleeping environment such as a crib where the Sensor Pad can rest on a hard, flat surface.
- Please note the difference between the Low Battery Indicator and the Alarm Indicator. The low battery indicator is a rapid ticking sound on the Parent Unit and the green low battery indicator light slowly flashes. The Alarm Indicator is a loud beeping sound and the green alarm indicator light flashes rapidly.
- When unplugging the AC adapter from each unit, be sure the unit is switched to the off position. If it isn't, the unit will revert to battery mode if batteries are installed.
- You can use rechargeable batteries in the Nursery Unit, however, a rechargeable battery cannot be recharged by plugging in the AC adapter. Remove batteries from the unit to recharge.
- The range of this monitor is approximately 820 feet (250 meters). However, the range will vary depending on the surroundings. Test the range before use.

## Troubleshooting • • • • •

Problem	Possible Cause	Solution
False alarms	<ul style="list-style-type: none"> <li>Baby was removed from the crib and the Nursery Unit was not switched off.</li> <li>The Sensor Pad is not detecting your baby's movements because the sensitivity level is too low.</li> <li>Sensor Pad is not in full contact with the crib mattress or is not resting on a flat, firm surface.</li> <li>Baby has moved far away from the Sensor Pad.</li> <li>Sensor Pad cord is not connected properly to the Nursery Unit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Turn the Nursery Unit off.</li> <li>The sensitivity level may need to be increased. Refer to the Movement Sensitivity Adjustment section on Page 7.</li> <li>Make sure there is no bedding between the mattress and the Sensor Pad. The Sensor Pad must rest on a completely flat and firm surface. If the crib has a spring or slat base, place a hard board between the crib base and the Sensor Pad measuring at least 13" x 13" (33x33 cm) and 1/4 inch (6 mm) thick."</li> <li>Refer to the Movement Sensitivity Adjustment section on Page 7.</li> <li>Unplug and reconnect the cord.</li> </ul>
Alarm will not sound	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nursery Unit is detecting movement when crib is being touched.</li> <li>Nursery Unit is detecting movement from outside the crib such as motorized devices, strong drafts, etc.</li> <li>Sensor Pad sensitivity level is set too high.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avoid contact with the crib when monitor is on.</li> <li>Place crib near a solid supporting wall to avoid Sensor Pad from detecting movement from outside the crib. Turn off crib mobile, fans, loud music or anything else that may cause vibrations. You may need to decrease the sensitivity.</li> <li>Refer to the Movement Sensitivity Adjustment section on Page 7.</li> </ul>
No sound is being transmitted.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parent and Nursery Units are too far apart.</li> <li>Batteries are low or improperly installed.</li> <li>AC adapters are not connected properly or electrical outlet is out of order.</li> <li>One of the units is not on.</li> <li>Units are set to different channels.</li> <li>Volume level is too low</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bring the Parent Unit closer to Nursery Unit.</li> <li>Check or replace batteries.</li> <li>Check connections or change to another electrical outlet.</li> <li>Make sure both units are on.</li> <li>Make sure both units are on the same channel, either on A, B or C.</li> <li>Increase volume level.</li> </ul>
Power Indicator (green light) does not light up.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Batteries are low or improperly installed.</li> <li>AC adapters are not connected properly or electrical outlet is out of order.</li> <li>One of the units is not on.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check or replace batteries.</li> <li>Check connections or change to another electrical outlet.</li> <li>Make sure both units are on the same channel, either on A, B or C.</li> </ul>
Very weak reception.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parent Unit and Nursery Unit are too far apart.</li> <li>One or both units are placed near a large metal mass.</li> <li>One or both units are not in the upright position.</li> <li>Batteries are low.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bring the Parent Unit closer to Nursery Unit.</li> <li>Change the position of one or both units.</li> <li>Place units on flat surface away from baby's reach.</li> <li>Check or replace batteries.</li> </ul>

Problem	Possible Cause	Solution
There is static, distortion, interference, etc	<ul style="list-style-type: none"><li>• Parent Unit and Nursery Unit are too far apart.</li><li>• Units are not set to the same channel.</li><li>• One of the units is not on.</li><li>• The Parent Unit is located near motorized devices, fluorescent lights, television, etc.</li><li>• Batteries are low.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bring the Parent Unit closer to Nursery Unit.</li><li>• Make sure both units are on the same channel, either on A, B or C.</li><li>• Make sure both units are on.</li><li>• Rotate Parent Unit or move it away from source of interference.</li><li>• Recharge the batteries.</li></ul>
There is feedback (squealing noises).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Units are too close to each other.</li><li>• The volume is too high.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Move units farther apart (at least 10 feet apart).</li><li>• Decrease volume on Parent Unit.</li></ul>

Limited Warranty . . . . .

Angelcare® warrants to the original owner of this product that this Angelcare®monitor (model AC601) is free from any material and workmanship defects, for a period of one (1) year from the date of the original purchase. If this monitoring system fails to function properly when used as directed under normal conditions within the one-year period, Angelcare® will either repair or replace the product, at our discretion, free of charge. Please contact your distributor.

The product must be accompanied by a proof of purchase, either a bill of sale or other proof that the monitoring system is within the warranty period. Angelcare® will bear the cost of repairing or replacing the product and shipping it back to you.

**This warranty does not apply to a product which has been damaged as a result of improper maintenance, an accident, improper voltage supply or any other form of misuse. The warranty is also void if the owner repairs or modifies the product in any way. Angelcare® is not liable for any incidental or consequential damages with regard to this product. The warranty also excludes any liability other than what is stated above. No other warranty is given.**

LEGAL RIGHTS VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY. SOME COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

WE ARE NOT IN ANY WAY RESPONSIBLE FOR ANY OUTCOME RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT.

REGISTER ANGELCARE PRODUCTS

Register your Angelcare monitor and other Angelcare products on our website: [www.angelcare-monitor.com](http://www.angelcare-monitor.com)

3980, rue Saint Ambroise  
Montréal, Québec, H4C 2C7,  
Canada

**IMPORTANT! This Angelcare® monitor is a personal care product. Please do not return this product to the store. If you have questions or need help, please call Angelcare before returning this product.**

Replacement Parts and Warranty Information (USA & Canada only)  
[www.angelcare-monitor.com](http://www.angelcare-monitor.com) - [angelcare@cdecinc.ca](mailto:angelcare@cdecinc.ca)  
**1-877-281-8827**



**Protect the environment!**  
This electronic equipment contains reusable material and must not be disposed with domestic waste. Please take it to a collecting point for electric and electronic equipment (ask your local authorities for details).

**Power supply:** Four AAA alkaline batteries (not included) or 7.5V AC adapter for Nursery unit. Three AAA rechargeable batteries and 7.5V AC adapter for the Parent Unit.

**CAUTION:** To reduce the risk of electric shock, do not expose this product to rain or moisture.

Danger of explosion if batteries are incorrectly replaced. Batteries included: AAA NIMH rechargeable batteries, manufactured by GPI INTERNATIONAL LIMITED (GN60AAAHC, 1.2V 600mAh) and by HIGHPOWER TECHNOLOGY CO., LTD (HFR-44AAAJ600, 1.2V 600mAh). **They may only be replaced by AAA NIMH rechargeable batteries.**

**Transmission:**

927 MHz (USA and Canada)

864 MHz (Europe, Asia, Africa, Oceania)





# Manuel de l'utilisateur

VEUILLEZ CONSERVER CE LIVRET D'INSTRUCTIONS  
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

LIRE ATTENTIVEMENT LES AVERTISSEMENTS  
ET LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER  
ET D'UTILISER CE PRODUIT.

LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS OU DE TOUT  
AVERTISSEMENT POURRAIT ENTRAÎNER  
DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT,  
OU ENDOMMAGER CE PRODUIT.

# ⚠ AVERTISSEMENT

CE PRODUIT NE REMPLACE PAS LA SUPERVISION RESPONSABLE D'UN ADULTE. Ce produit est conçu pour aider à la surveillance de votre enfant. Lors de l'utilisation du moniteur, vous devez aussi fournir la supervision nécessaire à la sécurité de votre enfant. La surveillance de bébés prématurés ou considérés à risques devrait toujours se faire sous la supervision d'un professionnel de la santé. Ce moniteur n'est pas fait pour être utilisé comme moniteur médicale.

**RISQUE D'ÉTRANGLEMENT.** Des enfants se sont étranglés avec des fils. Fixez les fils de l'adaptateur et celui du détecteur de mouvements hors de la portée des enfants. Ne placez pas l'unité du nourrisson dans le lit du bébé ou dans une aire de jeu. Dû au risque sérieux d'étranglement des bébés et des jeunes enfants, les parents et les surveillants ne devraient jamais placer l'unité du nourrisson à moins de 3 pieds (1 mètre) du lit. NE JAMAIS utiliser de rallonge avec les adaptateurs AC. Utilisez UNIQUEMENT les adaptateurs AC fournis.



Faites passer les fils du détecteur de mouvements sous le matelas du lit et hors de la portée des enfants.

Lorsque l'adaptateur AC est branché à la prise murale, NE touchez PAS l'extrémité exposée.

Veuillez TOUJOURS vous assurer que l'émetteur et le récepteur fonctionnent correctement et que vous respectez la portée de chacun. Vérifiez le moniteur avant la première utilisation, périodiquement, et chaque fois que vous changez l'emplacement de la caméra.

Assurez-vous TOUJOURS d'aller surveiller votre bébé immédiatement lorsque l'alarme sonne.

N'UTILISEZ PAS le moniteur près de l'eau (bains, évier, etc.).

Gardez le moniteur LOIN des sources de chaleur (poêles, unités de chauffage, etc.).

Placez TOUJOURS l'unité du nourrisson et l'unité des parents sur une surface plane, en position verticale, et allouez assez d'espace pour assurer une bonne ventilation. NE les placez PAS sur des fauteuils, des coussins, des lits, etc., qui pourraient nuire à la ventilation.

Ce moniteur utilise des fréquences publiques pour transmettre ses signaux. L'unité des parents pourrait capter des signaux ou des interférences provenant d'autres moniteurs pour bébés dans votre voisinage. Votre moniteur pourrait même être capté

par d'autres foyers. Afin de protéger votre intimité, assurez-vous que les deux unités sont éteintes lorsqu'elles ne sont pas utilisées. Si vous captez des interférences, changez de canal sur les deux unités.

Ce produit N'est PAS un jouet. NE permettez PAS aux enfants de jouer avec ce produit.

Ce produit contient des petites pièces. L'assemblage par un adulte est requis. Lorsque vous déballez et assemblez ce produit, assurez-vous de garder les petites pièces loin des enfants.

Utilisez et rangez ce moniteur à une température comprise entre 50°F (10°C) and 104°F (40°C).

## ⚠ AVERTISSEMENT SUR LES PILES

Utilisez SEULEMENT des piles RECHARGEABLES AAA (LR03) pour les unités des parents.

N'utilisez PAS des piles usagées et nouvelles en même temps.

N'utilisez PAS des piles alcalines, ordinaires et rechargeables en même temps.

Insérez les piles en respectant la polarité.

Ne court-circuitez PAS les terminaux.

Utilisez SEULEMENT les piles du type et de la grosseur recommandés (ou des équivalents), ainsi que le bon adaptateur.

Retirez les piles lorsque le produit est entreposé pour des périodes prolongées ou lorsque celles-ci sont à plat.

Jetez de manière convenable les piles (non rechargeables).

NE rechargez PAS les piles non rechargeables.

Les piles rechargeables ne devraient être rechargées QUE sous la supervision d'un adulte.

Gardez toutes les piles hors de la portée des enfants.

## ⚠ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1) Lire ces instructions. Toutes les instructions de sécurité devraient être lues avant d'utiliser ce produit.

2) Conservez ces instructions. Les instructions sur la sécurité et le fonctionnement devraient être conservées pour consultation ultérieure.

3) Tenez compte des avertissements. Tous les avertissements et les instructions d'utilisation de ce produit doivent être suivis à la lettre.

4) Suivez les instructions. Toutes les instructions sur l'utilisation et le fonctionnement doivent être suivies.

5) Eau et humidité – N'utilisez PAS ces appareils près de l'eau. Par exemple : près d'un bain, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, dans un environnement humide ou près d'une piscine, etc. Portez une attention particulière à ce que des objets ne tombent pas sur les unités, ou que des liquides ne soient pas renversés sur les unités ou le détecteur de mouvements.

6) Nettoyage – Débranchez toutes les unités avant de procéder au nettoyage. N'immergez AUCUNE partie de l'unité du nourrisson, des unités des parents ou de la station d'accueil. Nettoyez l'unité avec un linge sec seulement. NE vaporisez PAS l'unité avec des produits de nettoyage ou des solvants. Essuyez le détecteur de mouvements à l'aide d'un linge très légèrement humecté avec un détergent antiseptique ou doux.

7) Ventilation – N'obstruez PAS les ouvertures de ventilation. Assurez une ventilation adéquate lorsque les unités sont en fonction. NE couvrez PAS l'unité du nourrisson ou les unités des parents avec un objet tel qu'une couverture. NE les placez PAS dans un tiroir ou un endroit qui pourrait atténuer les sons ou influencer sur la circulation d'air normale.

8) Sources de chaleur – N'installez PAS l'unité près de sources de chaleur, telles que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des cuisinières ou autres appareils (incluant des amplificateurs) qui produisent de la chaleur. La chaleur peut endommager les boîtiers ou les pièces électriques.

9) Protection du fil d'alimentation – Protégez le fil du détecteur de mouvements et celui de l'adaptateur AC. Les fils d'alimentation électrique devraient être placés de telle manière à ce que l'on ne marche pas dessus ou qu'ils ne soient pas coincés par ou contre quelque chose. Portez une attention particulière aux fiches et aux prises, aux réceptacles et aux endroits où les fils sortent du produit.

10) Accessoires – N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant. NE placez PAS ce produit sur une base instable : chariots, trépieds, supports ou tables. Le produit pourrait tomber et causer de graves blessures à un enfant ou un adulte, ainsi que de dommages sérieux au produit. Utilisez uniquement un chariot, un trépied, un support ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. Tout assemblage du produit devrait être fait selon les instructions du fabricant.

11) Débranchez l'appareil lors d'orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour des périodes prolongées.

12) Entretien et réparation – NE tentez PAS de réparer ce produit vous-même. L'ouverture ou l'extraction des couvercles (sauf les couvercles des piles) peut vous exposer à des voltages dangereux ou à d'autres risques.

13) Dommages nécessitant des réparations – Débranchez le produit de la prise murale et confiez toute réparation à des personnes qualifiées. L'entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une quelconque façon. Par exemple, l'appareil ne fonctionnera pas correctement s'il y a eu des dommages au fil d'alimentation ou à la fiche, si un liquide a été renversé ou des objets sont tombés sur l'appareil, ou encore si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ou s'il est tombé au sol.

14) Pièces de remplacement – Lorsque des pièces de remplacement sont requises, assurez-vous que le technicien utilise ou a utilisé des pièces recommandées par le fabricant ou bien des pièces ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. Des substitutions non autorisées peuvent provoquer un incendie, une décharge électrique ou d'autres dangers.

15) Vérification de sécurité – Une fois qu'une réparation ou un entretien a été effectué sur le produit, demandez au technicien d'effectuer les vérifications de sécurité pour vous assurer que le produit fonctionne correctement.

16) Utilisation – Ce moniteur pour bébés n'est conçu que pour être une aide. Il n'est PAS un substitut à la supervision responsable et appropriée d'un adulte et ne devrait pas être utilisé comme tel. N'utilisez cet appareil qu'aux fins décrites dans ce manuel.

17) Alimentation électrique – N'utilisez que des prises électriques de 110-120 volts AC.

18) Surcharge – NE surchargez PAS les prises murales, les rallonges ou les prises multiples, ceci pourrait présenter des risques d'incendie ou de décharge électrique.

19) Introduction de liquides ou d'objets – NE JAMAIS introduire d'objets de quelque nature qu'ils soient dans les fentes du boîtier, car ils pourraient toucher des points sous tension ou causer des courts-circuits à des pièces, ce qui pourrait présenter des risques d'incendie ou de décharge électrique. NE JAMAIS verser ou déverser des liquides de quelque nature qu'ils soient sur le produit.

20) Antenne – L'antenne utilisée par cet émetteur doit être positionnée pour offrir une distance d'au moins 20 cm (7,9 po) de toute personne et ne doit pas être installée ou opérée en conjonction avec tout autre antenne ou émetteur.

21) Lignes de transmission- Une antenne extérieure NE devrait PAS être positionnée près de lignes électriques aériennes, d'une source d'éclairage ou d'un circuit électrique ou dans un endroit où elle pourrait tomber sur de tels lignes ou circuits, car le contact pourrait être mortel.

22) RISQUE D'ÉTRANGLEMENT. Des enfants se sont ÉTRANGLÉS avec des fils. Gardez les fils de l'adaptateur et celui du détecteur de mouvements hors de la portée des enfants. À cause du risque sérieux d'étranglement pour les bébés et les jeunes enfants, les parents et les surveillants NE devraient JAMAIS placer l'unité du nourrisson à moins de 3 pieds (1 mètre) du lit. NE JAMAIS utiliser de rallonge avec adaptateur CA. Utilisez UNIQUEMENT les adaptateurs CA fournis.



23) Interférence - Ce moniteur utilise des fréquences publiques pour transmettre ses signaux. L'unité des parents pourrait capter des signaux ou des interférences provenant d'autres moniteurs pour bébés dans votre voisinage. Votre moniteur pourrait même être capté par d'autres foyers. Afin de protéger votre intimité, assurez-vous que les deux unités sont éteintes lorsqu'elles ne sont pas utilisées. Si vous captez des interférences, changez de canal sur les deux unités.

24) Sources de vibrations – Lorsque le moniteur est en fonction, n'utilisez PAS de mobile ou d'autres accessoires qui pourraient produire des vibrations dans le lit du bébé. D'autres sources de vibration peuvent inclure des laveuses, des ventilateurs, de la musique forte, etc. Ces sources de vibration pourraient causer des interférences à votre moniteur Angelcare® et l'alarme pourrait ne pas sonner si elle détecte des mouvements autres que ceux de votre bébé. Assurez-vous d'éliminer les sources de vibration avant d'utiliser le moniteur.

De fausses alarmes pourraient se faire entendre pour plusieurs raisons. La raison la plus courante est que l'unité du nourrisson n'a pas été éteinte après que vous avez retiré votre bébé du lit. Une autre raison pourrait être que le détecteur de mouvements n'a pas été placé correctement sous le matelas.

Assurez-vous que le détecteur de mouvements est placé sur une surface rigide et uniforme avec le côté imprimé vers le haut. Le niveau de sensibilité pourrait aussi devoir être ajusté.

Référez-vous à la section Ajustement de la sensibilité aux mouvements à la page 9. Assurez-vous toujours d'aller surveiller votre bébé immédiatement lorsque l'alarme sonne.

25) Détecteur de mouvements- Votre détecteur de mouvements peut être utilisé dans tout lit stationnaire conçu de façon sécuritaire pour les bébés. Si le lit est muni d'une base à lattes ou à ressorts, placez une planche rigide mesurant au moins 13 po x 13 po (33 x 33 cm) x 1/4 po (6 mm) entre la base et le détecteur de mouvements. Le moniteur Angelcare® ne devrait être utilisé que dans un environnement de sommeil stationnaire tel un lit de manière à ce que le détecteur de mouvements puisse reposer sur une surface plane et rigide. Passez TOUJOURS les fils du détecteur de mouvements sous le matelas du lit et hors de la portée des enfants.

## DIRECTIVES IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ CONCERNANT L'UTILISATION DES PILES

1) N'utilisez que des piles du type et de la grosseur précisées dans ce manuel. Il y a risque d'explosion si les piles sont remplacées par le mauvais type de piles.

2) Utilisez SEULEMENT des piles rechargeables AAA (LR03) et/ou les adaptateurs CA fournis pour les unités des parents. Utilisez seulement des piles rechargeables dans l'unité des parents. N'UTILISEZ PAS de piles alcalines, car cela pourrait gravement endommager l'unité.

3) Chargez les piles pendant 15 heures avant la première utilisation. Pendant ce temps, assurez-vous que le moniteur soit éteint (en position « OFF »). Utilisez SEULEMENT les adaptateurs CA fournis avec votre moniteur.

4) N'utilisez PAS ces adaptateurs avec d'autres appareils.

5) Quand vous débranchez l'adaptateur CA de l'unité du nourrisson, assurez-vous qu'elle soit éteinte (en position « OFF »). Si ce n'est pas le cas, l'unité fonctionnera en mode piles, si des piles sont installées.

6) N'utilisez PAS de piles rechargeables dans l'unité du nourrisson.

7) Ne jetez PAS les piles dans le feu. Elles pourraient exploser. Vérifiez les règlements de votre région pour connaître la façon d'en disposer.

8) Soyez vigilants lors du maniement des piles afin d'éviter de causer un court circuit avec des articles en matériaux conducteurs comme des bagues, des bracelets et des clés. La surcharge, le court-circuitage, le chargement inversé, la mutilation ou l'incinération des piles doivent être évités pour prévenir une ou plusieurs des choses suivantes : le déversement de matières toxiques, la libération de gaz hydrogène

et/ou d'oxygène, la hausse de la température des surfaces.

9) N'essayez PAS de recharger des piles qui ne sont pas conçues pour être rechargées, qu'elles soient fournies avec l'appareil ou identifiées pour être utilisées avec ce produit. Les piles pourraient déverser un électrolyte corrosif ou exploser. 10) Ne tentez PAS de remettre à neuf les piles fournies avec l'appareil ou identifiées pour être utilisées avec ce produit, en les chauffant. Un déversement soudain de l'électrolyte des piles pourrait se produire, causant des brûlures, ou des irritations aux yeux ou sur la peau.

11) Si nécessaire, les piles doivent être remplacées par des piles identiques neuves ou par des piles équivalentes (en voltage et en grosseur). Si une pile à remplacer est branchée en série à d'autres piles, remplacez les autres piles en même temps. N'utilisez PAS à la fois de vieilles et de nouvelles piles.

12) Évitez d'installer les piles en inversant les polarités. L'insertion inversée des piles peut provoquer une électrisation qui pourrait entraîner une fuite ou une explosion.

13) Retirez les piles du produit si vous rangez celui-ci pour plus de 30 jours, car les piles peuvent couler et endommager le produit.

14) Jeter les piles qui ne sont plus bonnes dès que possible, car ces piles sont plus susceptibles de couler dans un appareil. Si une pile a coulé ou est percée, il faut la remplacer immédiatement, en utilisant des gants de protection.

15) Ne rangez PAS ce produit ou les piles fournies avec l'appareil ou identifiées pour être utilisées avec ce produit, dans une zone de température élevée. Les piles rangées au congélateur ou au réfrigérateur dans le but d'en prolonger la vie doivent être protégées de la condensation pendant l'entreposage et le dégel. Après l'entreposage, les piles doivent être revenues à température ambiante avant d'être utilisées.

Cependant, nous ne garantissons pas que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur devrait tenter de corriger l'interférence en utilisant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Accroître la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise de courant sur un circuit autre que celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien de radio/télécompétent pour vous aider.

Cet appareil est conforme aux règlements FCC, partie 15. L'utilisation est sujette aux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement non souhaité.

## INFORMATIONS SUR LA CONFORMITÉ

### AVERTISSEMENT

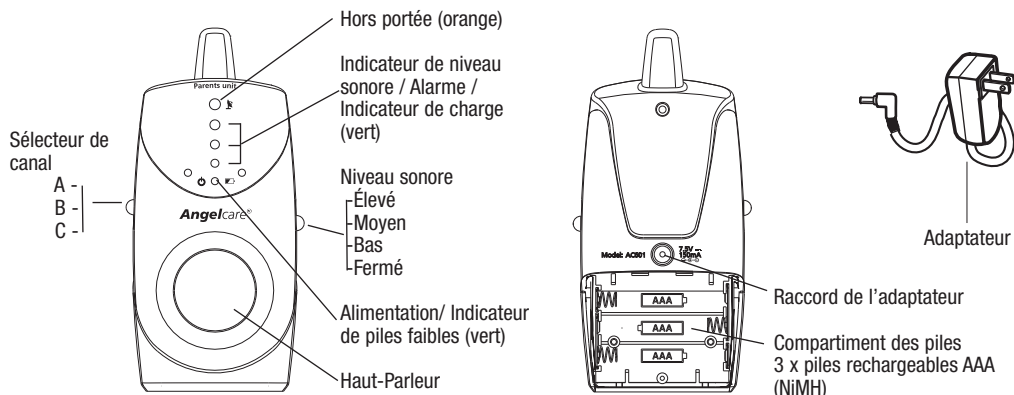


Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil.

Cet équipement a été testé conformément aux limites pour un appareil numérique de classe B sous les règlements FCC, partie 15. Ces limites sont établies pour fournir une protection adéquate contre les interférences dangereuses dans un milieu résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, il peut causer des interférences nuisibles à la radiocommunication.

## Description

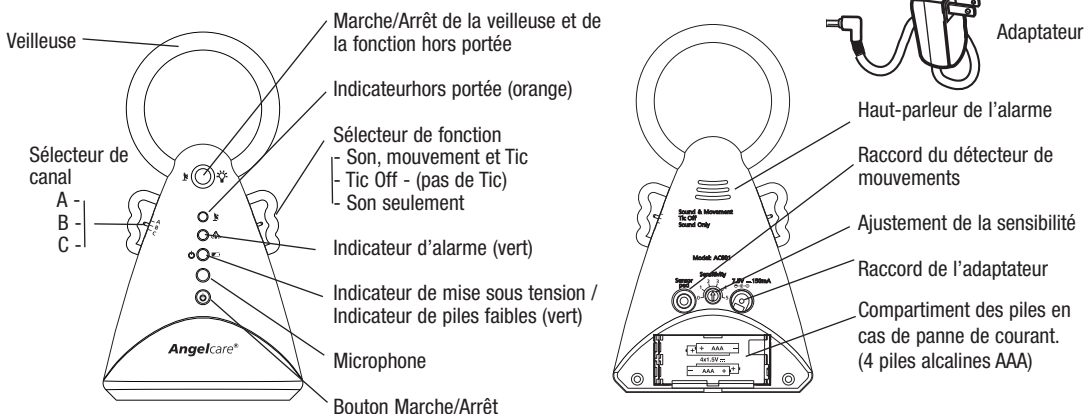
### Unité des parents



### Installation des piles dans l'unité des parents

- L'unité des parents requiert 3 piles AAA rechargeables NiMH (incluses). **Note :** Utiliser uniquement des piles AAA rechargeables (NiMH) dans l'unité des parents. NE PAS utiliser de piles alcalines, elles pourraient exploser.
- Pour insérer les piles, retirez le couvercle à l'arrière de l'unité et insérez les piles tel qu'indiqué par les signes (+) et (-). Remplacez ensuite le couvercle.
- Lors de la première utilisation, branchez l'unité des parents à l'aide de l'adaptateur et laissez branché pendant 15 heures consécutives, pour permettre aux piles de se charger complètement.
- Rechargez les piles lorsque l'indicateur de piles faibles clignote en branchant l'unité à l'aide de l'adaptateur.
- L'adaptateur peut aussi servir comme source alternative de courant.
- **IMPORTANT:** N'utilisez que les adaptateurs fournis avec votre moniteur. N'utilisez pas ces adaptateurs avec d'autre équipement.

### Unité du nourrisson



### Installation des piles dans l'unité du nourrisson

- L'unité du nourrisson requiert quatre piles alcalines AAA (incluses), en cas de panne de courant.
- Pour insérer les piles, retirez le couvercle à l'arrière de l'unité et insérez les piles tel qu'indiqué par les signes (+) et (-). Remplacez ensuite le couvercle.
- Branchez l'unité à une prise de courant à l'aide de l'adaptateur. L'unité sera alimenté par l'adaptateur pour son fonctionnement habituel. En cas de panne de courant, l'unité sera automatiquement alimenté par les piles.
- Remplacez les piles quand l'indicateur de piles faibles clignote. Si les piles ne sont pas remplacées, le moniteur s'arrêtera de fonctionner.
- **IMPORTANT:** n'utilisez que les adaptateurs fournis avec votre moniteur. N'utilisez pas ces adaptateurs avec d'autre équipement.

# Installation de votre moniteur • • • • •

## Détecteur de mouvements (voir figure 1 et 2)

Placez le détecteur de mouvements sous le matelas du lit de bébé, directement sous l'endroit où le bébé dort (Figures 1 et 2). Le côté imprimé du détecteur de mouvements DOIT être vers le haut. NE placez AUCUN article de literie entre le matelas du lit de bébé et le détecteur de mouvements. Le détecteur de mouvements doit reposer sur une surface rigide. **Si le lit a une base avec des lattes ou des ressorts, placez une planche entre la base du lit et le détecteur du mouvements mesurant au moins 33 cm x 33 cm et d'une épaisseur de 6 mm..** Attachez le cordon du détecteur de mouvements au pied du lit en utilisant une attache. Placez le cordon le long du plancher pour vous assurer que le cordon est hors de la portée de l'enfant. NOTE : le détecteur de mouvement convient pour tous les types et formats de matelas, à l'exception des matelas à mousse-mémoire et des matelas à structure vide. Vous devez tester le détecteur de mouvements lorsque l'installation est complétée. Dès que vous n'utilisez plus le détecteur de mouvements, veuillez le retirer du lit du bébé et le ranger. Le moniteur de mouvements Angelcare n'est pas conçu pour être utilisé par des adultes ou des enfants de plus de 24 mois.



Figure 1

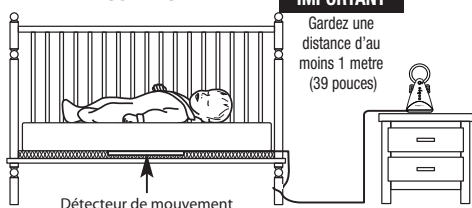


## AVERTISSEMENT:

**RISQUES D'ÉTRANGLEMENT** - Des enfants se sont ÉTRANGLÉS avec des fils. Fixez les fils de l'adaptateur et celui du détecteur de mouvements hors de la portée des enfants. Ne placez pas l'unité du nourrisson dans le lit du bébé ou une aire de jeu. Dû au risque sérieux d'étranglement des bébés et des jeunes enfants, les parents et les surveillants ne devraient jamais placer l'unité du nourrisson à moins de 3 pieds (1 mètre) du lit. NE JAMAIS utiliser de rallonge avec les adaptateurs CA. Utilisez UNIQUEMENT les adaptateurs CA fournis.

## POSITION DU CORDON DU DÉTECTEUR DE MOUVEMENTS

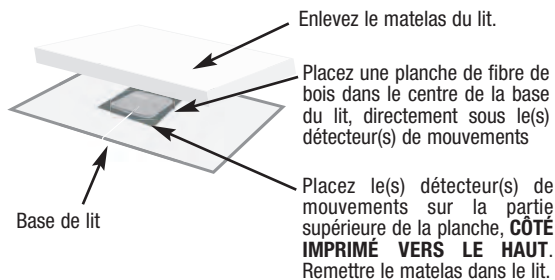
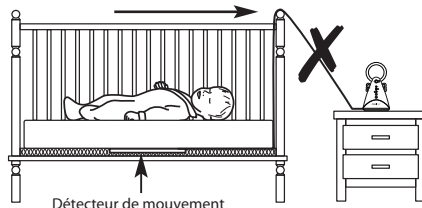
CORRECTE



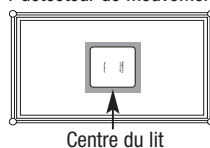
**IMPORTANT**

Gardez une distance d'au moins 1 mètre (39 pouces)

INCORRECTE

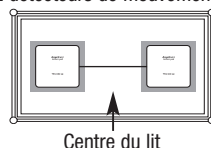


1 détecteur de mouvements



Centre du lit

2 détecteurs de mouvements



Centre du lit

**Le détecteur de mouvements fonctionne avec la plupart des lits et matelas, à l'exception des matelas en mousse à mémoire de forme et les matelas à châssis creux.**

## CHOISIR VOTRE MODE D'UTILISATION DU MONITEUR

Sur le côté droit de l'unité du nourrisson, choisissez un des modes d'utilisation en montant ou descendant l'aile de l'unité.

- **Sons et mouvements** : Cette option vous permet d'entendre les sons de votre bébé et de voir le niveau sonore par la barre lumineuse de l'unité des parents. Les mouvements de votre bébé sont aussi surveillés et s'il n'y a pas de mouvement pendant plus de 20 secondes, une alarme sera déclenchée. De plus, un son "tic" sera entendu à chaque mouvement du bébé.
- **Tic Off (pas de "tic")**: Cette option vous offre les mêmes particularités que l'option sons et mouvements, sauf que le son "tic" n'est pas activé.
- **Sons seulement** : Le détecteur de mouvements est désactivé mais vous pouvez entendre les sons de votre bébé et voir le niveau sonore sur l'unité des parents. Votre moniteur Angelcare® devient ainsi un moniteur de sons seulement.



## Vérification de votre moniteur • • • • •

Faites l'essai de votre moniteur Angelcare® AVANT de l'utiliser pour la première fois, et périodiquement pour vous assurer qu'il fonctionne bien.

### TEST DE LA FONCTION DE MOUVEMENT

Note: Assurez vous que le détecteur de mouvements est bien installé avant de procéder aux tests. Si ce n'est pas fait, veuillez suivre les instructions d'installation à la page 17.

Assurez vous que le détecteur soit bien branché dans l'unité du nourrisson. **Choisissez l'option sur "Sons et mouvements"**. Mettre l'unité des parents sous tension et choisir un canal de réception A, B ou C. Choisissez le même canal que sur l'unité du nourrisson. La lumière verte de mise sous tension s'allumera. Poser doucement votre main sur le matelas. L'indicateur lumineux de mouvement clignotera à chaque mouvement.

Retirez votre main du matelas. En raison de l'absence de mouvement, l'indicateur de mouvement arrêtera de clignoter et un son pré-alarme se fera entendre après 15 secondes. Cinq secondes plus tard, une alarme sonnera et la lumière verte d'alarme clignotera sur l'unité du nourrisson et la lumière verte sur l'unité des parents clignotera aussi en continu.

**IMPORTANT:** Si l'alarme ne sonne pas quand vous ne touchez plus au matelas, cela signifie probablement que le détecteur de mouvements capte une vibration d'une autre source provenant de l'intérieur ou de l'extérieur de la chambre du bébé. Les sources les plus communes d'interférences sont les mobiles pour enfants, les ventilateurs, les laveuses ou même la musique forte. Il est donc très important de vous assurer que ces sources de vibrations sont éliminées avant d'utiliser le moniteur.

Placez le lit près d'un mur de soutien solide et à l'abri de courants d'air forts. N'utilisez pas de mobiles et d'accessoires causant des vibrations. Evitez tout contact avec le lit de bébé lorsque le moniteur est en fonction. Si l'alarme ne sonne toujours pas et qu'il n'y a aucun contact avec le lit de bébé ou le matelas, la sensibilité de détection doit être réduite. Reportez-vous à la rubrique d'ajustement de la sensibilité à la page 19 du manuel.

Vérification de l'arrêt de l'alarme : L'alarme s'arrêtera si vous placez votre main légèrement sur le matelas et que le détecteur de mouvements recommence à capter les mouvements. Vous pouvez aussi éteindre l'unité du nourrisson pour arrêter l'alarme.

### TEST DE LA FONCTION "TIC"

Assurez vous que le détecteur soit bien branché dans l'unité du nourrisson. **Choisissez l'option sur "Sons et mouvements"**. Mettre l'unité des parents sous tension et choisir un canal de réception A, B ou C. Choisissez le même canal que sur l'unité du nourrisson. La lumière verte de mise sous tension s'allumera. Poser doucement votre main sur le matelas. L'indicateur lumineux de mouvement clignotera et vous entendrez un son "Tic" à chaque mouvement.

Retirez votre main du matelas. En raison de l'absence de mouvement, le son "tic" s'arrêtera, l'indicateur de mouvement arrêtera de clignoter et un son pré-alarme se fera entendre après 15 secondes. Cinq secondes plus tard, une alarme sonnera et la lumière verte d'alarme clignotera sur l'unité du nourrisson et la lumière verte sur l'unité des parents clignotera aussi en continu.

**Le son "Tic" sera entendu quand l'option Sound & Movement est choisie. Si vous ne souhaitez pas entendre le son "tic", sélectionnez "tic off" sur l'aile droite de l'unité du nourrisson.**



## TEST DE LA FONCTION SON

**Choisissez la fonction “sons seulement” sur l’unité du nourrisson.** Mettre l’unité des parents sous tension et choisir un canal de réception A, B ou C. Choisissez le même canal que sur l’unité du nourrisson. La lumière verte de mise sous tension s’allumera. Choisissez le canal qui vous donne la meilleure réception.

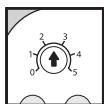
Demandez à quelqu’un de parler dans le microphone du moniteur du nourrisson ou utilisez une radio comme source de son. Assurez-vous que l’unité des parents reçoit le son. Si l’unité des parents ne reçoit aucun son, consultez la rubrique Diagnostic des pannes. Ajustez le volume au niveau sonore désiré en utilisant le bouton à droite sur l’unité des parents.

## TEST DES PILES

Pour vous assurer que vos unités fonctionnent bien lorsqu’alimentées par les piles, insérez 3 piles AAA NiMH rechargeables (incluses) dans l’unité des parents et 4 piles AAA alcalines (incluses) dans l’unité du nourrisson. Débranchez ensuite les unités de la prise de courant. Le témoin vert sur chaque unité devrait s’allumer.

## Ajustement du niveau de détection des mouvements

• • • • •



### Ajustement du niveau de détection

La sensibilité de détection a été pré ajustée à un niveau qui convient à la plupart des conditions de détection de mouvements. Le niveau de sensibilité le plus haut est de 5 et le plus bas est de 0.

De fausses alarmes peuvent subvenir lorsque bébé dort d’un sommeil profond ou qu’il s’est déplacé à une extrémité du lit. Si vous avez des fausses alarmes dans ces circonstances, vous devez augmenter le niveau de sensibilité du détecteur de mouvements en utilisant le cadran de réglage du niveau de détection qui se trouve à l’arrière de l’unité du nourrisson.

**NOTE :** Ajustez la sensibilité si vous avez des fausses alarmes et vous avez suivi les conseils de la rubrique « diagnostic des pannes » pour fausses alarmes. Prenez note de la position de l’ajustement déjà établi au cas où vous voudriez y revenir.

Pour augmenter la sensibilité de détection, commencez par l’augmenter d’une demi-mesure. Par exemple, si le niveau de sensibilité est à 2, augmentez-le à 3. Utilisez le moniteur normalement. Si vous avez encore de fausses alarmes, augmentez le niveau de détection par une mesure additionnelle. S’il y a toujours de fausses alarmes et que vous avez atteint le niveau de détection maximal 5, consultez le lien du service à la clientèle sur notre site Internet au [www.angelcare-monitor.com](http://www.angelcare-monitor.com)

Puisque le détecteur de mouvements détecte les vibrations de plusieurs sources à l’intérieur comme à l’extérieur de la chambre du bébé, assurez-vous que toutes sources de vibrations qui pourraient nuire au bon fonctionnement du moniteur sont éliminées avant de changer le niveau de sensibilité du détecteur de mouvements. Assurez-vous que la plaque de détection du mouvement est placée sur une surface plate et solide en dessous du matelas. Placez le lit du bébé près d’un mur de soutien solide et à l’abri de courants d’air forts. Ne pas utiliser de mobiles pour lit de bébé ou tout autre accessoire qui peut produire de la vibration. Evitez de toucher au lit du bébé lorsque le moniteur est en marche.

Pour vous assurer que vous avez éliminé toute source de vibration, retirez le bébé du lit pendant que le moniteur est en marche. Si l’alarme ne sonne pas après avoir retiré le bébé du lit, le niveau de sensibilité doit être diminué. Pour diminuer le niveau de sensibilité, ajustez-le de 2 à 1, par exemple. S’il y a toujours de fausses alarmes et que vous avez atteint le niveau de détection 0, consultez le lien du service à la clientèle sur notre site Internet au [www.angelcare-monitor.com](http://www.angelcare-monitor.com)



## Conseils pratiques • • • • • • • • • •

- Lorsque le moniteur est en fonction, NE PAS utiliser de mobile pour lit d'enfant ou autres accessoires et jouets qui émettent de la vibration. L'alarme ne sonnera pas si le détecteur de mouvements capte des vibrations parasites. D'autres sources de vibrations peuvent être les ventilateurs, laveuses, musique forte, etc. Ces sources peuvent interférer avec la performance de votre moniteur Angelcare® et l'alarme ne sonnera pas si du mouvement est détecté. Assurez-vous d'éliminer toute source de vibration avant d'utiliser votre moniteur.
- Il peut y avoir plusieurs causes de fausses alarmes. La cause la plus connue est d'omettre d'éteindre l'unité du nourrisson lorsqu'on sort bébé du lit. Une autre cause pourrait être l'installation du détecteur de mouvements en dessous du matelas. Assurez-vous que le détecteur de mouvements est placé sur une surface rigide avec le côté imprimé du détecteur vers le haut. Le niveau de sensibilité peut être changé. (Voir page 19)
- Le moniteur peut être utilisé dans tout lit de bébé fixe. Si le lit de bébé a une base flexible ou inégale (base à ressorts, etc.), mettez une planche mesurant au moins 38cm (13po) de chaque côté et de 0.64cm (1/4po) d'épaisseur sous le détecteur de mouvements pour créer une surface rigide.
- Veuillez noter la différence entre l'indicateur de faible intensité des piles et l'indicateur d'alarme. L'indicateur de faible intensité des piles émet un son tic rapide sur l'unité des parents et le témoin vert clignote doucement. L'indicateur d'alarme émet un son fort et le témoin lumineux vert clignote rapidement.
- Lorsque les unités sont débranchées de la prise de courant, assurez-vous de mettre les sélecteurs de fonctions à la position «OFF». Sinon, les unités resteront automatiquement sous tension, alimentées par les piles.
- Vous pouvez utiliser des piles rechargeables dans l'unité du nourrisson, mais les piles ne peuvent être chargées par le moniteur. Retirez les piles de l'unité pour les recharger.
- La portée du moniteur est approximativement de 820 pieds (250 mètres). Cependant, la portée peut varier selon l'environnement. Testez la portée avant l'utilisation du moniteur.

# Résolution des problèmes • • • • •

Problème	Causes possibles	Solutions
Fausse alarme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vous avez retiré le bébé du lit, mais vous avez laissé l'unité du nourrisson sous tension.</li> <li>• Le cordon du détecteur de mouvements est mal branché.</li> <li>• Le détecteur de mouvements ne détecte pas de mouvement car la sensibilité est trop basse.</li> <li>• Le détecteur de mouvements n'est pas complètement en contact avec le matelas ou le matelas ne repose pas sur une surface complètement plate et rigide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mettre le sélecteur de l'unité du nourrisson à la position « OFF ».</li> <li>• Vérifiez les connexions et rebranchez si nécessaire.</li> <li>• Le niveau de sensibilité de détection a peut-être besoin d'être augmenté (voir page 19).</li> <li>• Assurez-vous qu'aucun article de literie ne sépare le matelas du détecteur de mouvements. Le détecteur de mouvements doit reposer sur une surface complètement plate et rigide. Mettez une planche mesurant au moins 38 cm (13po) de chaque côté et de 0.64cm(1/4po) d'épaisseur sous le détecteur de mouvements pour créer une surface rigide. Voir la section installation en page 17.</li> </ul>
L'alarme ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'unité du nourrisson détecte les mouvements causés par quelqu'un touchant le lit.</li> <li>• L'unité du nourrisson est placée à proximité d'appareils motorisés, de courants d'air, etc.</li> <li>• Le niveau de détection est trop élevé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Évitez tout contact avec le lit quand le moniteur est en marche.</li> <li>• Placez le lit près d'un mur de soutien solide, loin des vibrations parasites. Éteignez le mobile d'enfant, les ventilateurs, la musique ou toute autre source de vibration. Vous aurez peut-être à réduire le niveau de détection.</li> <li>• Le niveau de détection est trop élevé (voir à la page 19).</li> </ul>
Aucune transmission de son.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les unités sont trop éloignées l'une de l'autre.</li> <li>• Les piles sont faibles ou mal installées.</li> <li>• Les adaptateurs sont mal branchés ou la prise de courant est hors d'usage.</li> <li>• Une des unités n'est pas en fonction (ON).</li> <li>• Les deux unités ne sont pas sur le même canal.</li> <li>• Le volume est trop bas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapprochez les unités l'une de l'autre.</li> <li>• Vérifiez / remplacez les piles.</li> <li>• Vérifiez les branchements et la prise de courant.</li> <li>• Assurez-vous que les deux unités sont en fonction (ON).</li> <li>• Assurez-vous que les deux unités sont sur le même canal : A, B ou C.</li> <li>• Augmentez le volume.</li> </ul>
Le témoin de mise sous tension (vert) ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les piles sont faibles ou mal installées.</li> <li>• Les adaptateurs sont mal branchés ou la prise de courant est hors d'usage.</li> <li>• Une des unités n'est pas en fonction (ON).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez / remplacez les piles de l'unité des parents.</li> <li>• Vérifiez les branchements et la prise de courant.</li> <li>• Assurez-vous que les deux unités sont en fonction (ON) et réglées sur le même canal : A, B ou C.</li> </ul>
Très faible réception.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les unités sont trop éloignées l'une de l'autre.</li> <li>• Une ou les deux unités se trouvent à proximité d'une trop grande quantité de métal.</li> <li>• Une ou les deux unités ne sont pas en position verticale.</li> <li>• Les piles sont faibles.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapprochez les unités l'une de l'autre.</li> <li>• Changez une ou les deux unités de position.</li> <li>• Placez les unités en position verticale hors de la portée du bébé.</li> <li>• Remplacez les piles de l'unité des parents.</li> </ul>

Problème	Causes possibles	Solutions
Parasites, distorsion, interférence (interférences d'autres moniteurs, téléphones sans fil, walkies-talkies, etc...).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'unité des parents est hors de portée.</li> <li>• Les deux unités ne sont pas réglées sur le même canal.</li> <li>• Une des unités n'est pas en fonction (ON).</li> <li>• L'unité des parents est à proximité d'appareils motorisés, de néons, d'une télévision, etc</li> <li>• Le niveau des piles est faible.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapprochez les unités l'une de l'autre.</li> <li>• Assurez-vous que les deux unités sont en fonction (ON) et réglées sur le même canal, A, B ou C.</li> <li>• Assurez-vous que les deux unités sont en fonction (ON).</li> <li>• Pivotez l'unité des parents ou éloignez-le de la source d'interférences.</li> <li>• Rechargez les piles.</li> </ul>
Sifflements (sons émis par l'unité des parents).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les unités sont placées trop près l'une de l'autre.</li> <li>• Le volume est trop élevé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Éloignez les unités l'une de l'autre (au moins 10 pieds).</li> <li>• Diminuez le volume sur l'unité des parents.</li> </ul>

## Garantie limitée . . . . .

Angelcare garantit au propriétaire original de ce produit que ce moniteur (modèle AC601) est exempt de défauts de pièce et de main d'œuvre pour une période d'un (1) an suivant la date de l'achat original. Si ce système de surveillance devait ne pas fonctionner correctement quand utilisé comme indiqué dans des conditions normales pendant la période d'un an, Angelcare réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion, sans frais. Veuillez contacter votre distributeur.

Le produit doit être accompagné d'une preuve d'achat, soit un reçu de vente soit la preuve que le moniteur est dans la période couverte par la garantie. Angelcare prendra à sa charge le coût des réparations ou du remplacement du produit et vous l'expédiera.

Cette garantie ne s'applique pas à un produit qui a été endommagé à cause d'un entretien incorrect, d'un accident, d'une alimentation électrique incorrecte ou de toute autre forme de mauvaise utilisation. Cette garantie est nulle si le propriétaire répare ou modifie le produit de quelque façon que ce soit. Angelcare n'est pas responsable pour quelque dommage accidentel ou consécutif que ce soit fait sur ce produit. La garantie exclut aussi n'importe quelle responsabilité autre que ce qui est cité ci-dessus. Aucune autre garantie n'est donnée.

LES DROITS LÉGAUX DIFFÈRENT D'UN PAYS À L'AUTRE. CERTAINS PAYS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS. LES LIMITATIONS CI-DESSUS POURRAIENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

NOUS N'ACCEPTONS AUCUNE RESPONSABILITÉ QUE CE SOIT DES CONSÉQUENCES RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

## ENREGISTREZ DES PRODUITS ANGELCARE

Enregistrez votre moniteur Angelcare et d'autres produits Angelcare sur notre site Internet [www.angelcare-monitor.com](http://www.angelcare-monitor.com)

3980, rue Saint Ambroise  
Montréal, Québec, H4C 2C7, Canada

**IMPORTANT! Ce Moniteur Angelcare® est un produit de soins personnels.**  
Veuillez ne pas le retourner en magasin. Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide, veuillez communiquer avec Angelcare.

Information sur la garantie et pièces (États-Unis et Canada seulement)  
[www.angelcare-monitor.com](http://www.angelcare-monitor.com) - [angelcare@cdecinc.ca](mailto:angelcare@cdecinc.ca)  
**1-877-281-8827**



### Protégez l'environnement !

Cet appareil électronique contient des matériaux réutilisables et ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques. Veuillez l'apporter à un centre de recyclage spécialisé dans les appareils électriques et électroniques (demandez des détails à vos autorités locales).

**ATTENTION :** Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité. Danger d'explosion si les piles sont remplacées de manière incorrecte. Piles comprises: piles AAA NIMH rechargeables, fabriqués par GPI INTERNATIONAL LIMITED (GN60AAAHC, 1.2V 600mAh) et par HIGHPOWER TECHNOLOGY CO., LTD (HFR-44AAAJ600, 1.2V 600mAh). **Elles doivent être remplacées que par des piles AAA NIMH rechargeables.**

927 MHz (USA et Canada)  
864 MHz (Europe, Asie, Afrique, Océanie)



# Manual del Propietario

CONSERVE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES  
PARA FUTURAS CONSULTAS.

POR FAVOR LEA LAS ADVERTENCIAS  
E INSTRUCCIONES ANTES DE ARMAR  
Y USAR EL PRODUCTO.

NO SEGUIR LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES  
PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O MUERTE O  
DAÑOS AL PRODUCTO.

## ⚠ ADVERTENCIA

ESTE PRODUCTO NO PUEDE REEMPLAZAR LA SUPERVISIÓN RESPONSABLE DE UN ADULTO. Este producto está diseñado para ayudar en la supervisión de su niño. Cuando se usa el monitor, se debe proporcionar la supervisión necesaria para la continua seguridad de su niño. El monitoreo de bebés prematuros o aquellos que se consideran en riesgo, siempre debe llevarse a cabo bajo la supervisión de un profesional de la salud. Este monitor NO debe de ser utilizado como aparato médico.

**PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN.** Ha habido niños que se han **ESTRANGULADO** con cables. Mantenga los cables del adaptador y el cable del detector de movimientos fuera del alcance de los niños. No coloque la unidad del bebé en el interior de la cuna o el corralito. Debido al riesgo de estrangulación para los bebés y niños pequeños, los padres y cuidadores nunca deben colocar la unidad del bebé a una distancia menor de 3 pies (1 metro) de la cuna. **NUNCA** utilice cables de extensión con adaptadores de corriente alterna. Utilice **SOLAMENTE** el adaptador de CA suministrado.



Corra el cable del detector de movimientos sólo por debajo de colchón de la cuna y fuera del alcance de los niños.

Cuando un adaptador de CA está enchufado a una toma de corriente eléctrica, **NO** toque el extremo expuesto.

**SIEMPRE** asegúrese de que el transmisor y el receptor están funcionando correctamente y ambos están dentro del alcance del otro. Pruebe el monitor antes del primer uso, luego hágalo periódicamente, y cuando se cambie la ubicación de la cámara.

**SIEMPRE** asegúrese de chequear de inmediato el bebé cuando suene una alarma.

**NO** utilice el monitor cerca del agua (como bañera, lavabo, etc.).

Mantenga el monitor **LEJOS** de fuentes de calor (como estufas, radiadores, etc.).

**SIEMPRE** coloque tanto la unidad del bebé como la unidad de los padres sobre una superficie plana en posición vertical que permita una ventilación adecuada. **NO** lo ponga en sofás, cojines, camas, etc, que pueden bloquear la ventilación.

Este monitor utiliza ondas públicas para transmitir señales. La unidad de los padres puede captar señales o interferencias de otros monitores de guardería en su área. Las señales del monitor pueden incluso ser recogidos por otras familias. Para proteger su privacidad, asegúrese de que ambas unidades están

apagadas cuando no estén en uso. Si capta interferencias, cambie el canal en ambas unidades.

Este producto **NO** es un juguete. **NO** permita que los niños jueguen con él.

Este producto contiene piezas pequeñas. Requiere ensamblado por un adulto. Tenga cuidado al desembalar y montar el producto y mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

Utiliza y guarde este monitor a una temperatura entre 50°F (10°C) y 104°F (40°C).

## ⚠ ADVERTENCIA SOBRE BATERÍAS

Utilice **SÓLO** baterías AAA (LR03) **RECARGABLES** para las unidades de los padres.

**NO** mezcle baterías nuevas y viejas.

**NO** mezcle baterías alcalinas, estándar o recargables.

Inserte las baterías con la polaridad correcta.

**NO** provoque un corto circuito en los terminales de alimentación.

Utilice **ÚNICAMENTE** las baterías recomendadas o equivalentes (voltios y tamaño) y el adaptador correcto.

Quite las baterías cuando el producto se almacena durante largos períodos de tiempo o cuando las baterías se agotan.

Deseche las baterías agotadas correctamente.

**NO** recargue baterías no recargables.

Las baterías recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.

Mantenga las baterías alejadas de los niños.

## ⚠ INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- 1) Lea las instrucciones. Todas las instrucciones de seguridad deben ser leídas antes de operar el producto.
- 2) Guarde estas instrucciones. Las instrucciones de seguridad y operación deben ser conservadas para futuras referencias.
- 3) Preste atención a todas las advertencias - Todas las advertencias en el producto y en las instrucciones de operación deben ser observadas.
- 4) Siga todas las instrucciones - Todas las instrucciones de funcionamiento y uso deben ser seguidas.



5) Agua y humedad - NO utilice este aparato cerca del agua. Por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero, lavadero, en un ambiente húmedo o cerca de una piscina y similares. Se debe tener cuidado para que no caigan objetos en las unidades ni se derramen líquidos en cualquiera de las unidades o detector de movimientos a través de sus aberturas.

6) Limpieza - Desconecte todas las unidades antes de limpiar. NO sumerja en agua ninguna parte de la unidad del bebé, unidades de los padres, o el soporte cagador. Limpie sólo con un paño seco. NO rocíe con productos de limpieza o disolventes. Limpie el detector de movimientos con un paño humedecido ligeramente con un detergente antiséptico o suave.

7) Ventilación - NO bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Permita una ventilación adecuada cuando las unidades están en uso. No cubra la unidad del bebé o unidades de los padres con ningún objeto como una manta. No lo coloque en una gaveta o en cualquier lugar que pudiera silenciar el sonido o interferir con el flujo normal de aire.

8) Fuentes de calor - NO instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, televisores u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor. El calor puede dañar la caja o piezas eléctricas.

9) Protección del cable de alimentación - Proteja el cable del detector de movimientos y el cable del adaptador de alimentación de ser pisado o aplastado por muebles u otros artículos. Los cables de alimentación deben colocarse de forma que no sea probable que sean pisados o presionados por objetos sobre o contra ellos, prestando atención especial a los cables y enchufes, receptáculos de conveniencia y en el punto por donde salen del producto.

10) Accesorios - Sólo use aditamentos/accesorios especificados por el fabricante. NO coloque este producto sobre un carrito, soporte, trípode, repisa o mesa inestable. El producto podría caerse y causar lesiones graves a niños o adultos y daños graves al mismo producto. Use sólo con un carrito, base, trípode, soporte o mesa recomendados por el fabricante o vendidos con el producto. Cualquier montaje del producto debe seguir las instrucciones del fabricante.

11) Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante largos períodos de tiempo.

12) Servicio - NO intente reparar este producto usted mismo ya que al abrir o quitar las tapas (excepto las cubiertas de batería) puede exponerse a voltajes peligrosos u otros peligros.

13) Daños que requieren mantenimiento-Desenchufe este producto de la toma de corriente y encargue la reparación al personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando el aparato ha sido dañado de cualquier manera, si el cable de alimentación o el enchufe está dañado, se ha derramado líquido o

han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o se ha caído.

14) Piezas de repuesto - Cuando se necesiten repuestos, asegúrese de que el técnico de servicio utilice las piezas especificadas por el fabricante o que tengan las mismas características que la pieza original. Las sustituciones no autorizadas pueden provocar incendios, descargas eléctricas u otros peligros.

15) Comprobación de seguridad. Al terminar cualquier servicio o reparación del producto, pida al técnico de servicio que realice verificaciones de seguridad para determinar que el producto está en perfectas condiciones de funcionamiento.

16) Uso: El propósito de este monitor para bebés es servir como una ayuda. NO es un sustituto de la supervisión responsable y correcta de un adulto y no debe ser utilizado como tal. Use este aparato sólo para los fines descritos en este manual.

17) Fuentes de alimentación: utilice SOLAMENTE con tomacorrientes de CA de 110-120 voltios eléctricos.

18) Sobrecargar - NO sobrecargue las tomas de corriente, cables de extensión o receptáculos integrales, ya que esto puede resultar en un riesgo de incendio o descarga eléctrica.

19) Entrada de objetos y líquidos. NUNCA introduzca objetos de ningún tipo en este producto a través de las ranuras ya que pueden tocar puntos de tensión peligrosos o causar un cortocircuito que podrían resultar en un riesgo de incendio o una descarga eléctrica. NUNCA derrame líquidos de ningún tipo sobre el producto.

20) La antena - La antena utilizada para este transmisor debe instalarse a una distancia de separación de al menos 20 cm (7,9") de toda personas y no debe colocarse ni operar conjuntamente con otra antena o transmisor.

21) Líneas de energía eléctrica - un sistema de antena exterior NO debe estar situado en las proximidades de líneas aéreas de energía eléctrica o de otro circuito de potencia, o donde pueda caer sobre dichas líneas o circuitos ya que el contacto con ellos puede ser fatal.

22) **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN.** Ha habido niños se han estrangulado con cables. Mantenga los cables del adaptador y el cable del detector de movimientos fuera del alcance de los niños. Debido al riesgo de asfixia grave para los bebés y niños pequeños, padres y cuidadores **NUNCA** deben colocar la unidad del bebé a una distancia menor de 3 pies (1 metro) de la cuna. **NUNCA** utilice cables de extensión con los adaptadores de corriente alterna. Utilice **SÓLO** el adaptador de CA suministrado.



23) **Interferencias** - Este monitor utiliza ondas públicas para transmitir señales. La unidad de los padres puede captar señales o interferencias de otros monitores de guardería en su área. Las señales del monitor puede incluso ser recogidas por otras familias. Para proteger su privacidad, asegúrese de que ambos equipos están apagados cuando no estén en uso. Si capta interferencias, cambie el canal en ambas unidades.

24) **Fuente de vibración** - Cuando el monitor está en uso, no utilice accesorios de cuna móviles o de otro tipo que puedan producir vibraciones. Otras fuentes de vibraciones pueden incluir ventiladores, lavadoras, música alta, etc. Estas fuentes de vibración pueden interferir con el rendimiento de su monitor Angelcare® y la alarma no sonará si continúa detectando cualquier otro movimiento que no sea el de su bebé. Asegúrese de que todas las fuentes de vibración son eliminadas antes de utilizar el monitor.

25) Puede ocurrir falsas alarmas por varias razones. La razón más común es que la unidad del bebé no se ha apagado después de haber retirado al bebé de la cuna. Otra razón es que el detector de movimientos no ha sido puesta debajo del colchón correctamente.

26) Asegúrese de que el detector de movimientos está en una superficie plana y firme con la cara impresa hacia arriba. También puede ser necesario ajustar el nivel de sensibilidad. Consulte la sección Ajuste de la sensibilidad de movimiento. Siempre asegúrese de chequear inmediatamente el bebé siempre que suena una alarma.

27) **El detector de movimientos** - Su detector de movimientos se puede utilizar en cualquier cuna que sea estacionaria y está diseñado para soportar a un bebé con seguridad. Si la cuna tiene una base de resorte o listón, coloque una tabla dura entre la base de la cuna y el detector de movimientos con medidas de un mínimo de 13"x 13" (33 x 33 cm) y ¼ de pulgada (6 mm) de espesor. Sólo use su monitor Angelcare® en un ambiente para dormir estacionario como una cuna donde el detector de movimientos puede descansar en una superficie completa-

mente plana, firme. **SIEMPRE** corra el cable de el detector de movimientos debajo del colchón de la cuna y fuera del alcance de los niños.



## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES SOBRE EL USO DE BATERÍAS**

1) Utilice sólo el tipo y tamaño de baterías especificado en el manual del usuario. Existe un riesgo de explosión si las baterías se sustituyen por un tipo incorrecto.

2) **SÓLO** utilice baterías AAA (LR03) recargables y/o adaptadores de CA proporcionado para las unidades de los padres. Se debe utilizar solamente baterías recargables en la unidad de los padres. **NO** utilice baterías alcalinas o puede dañar gravemente la unidad.

3) Cargue las baterías durante 15 horas antes de usarlo por primera vez. Asegúrese de que el monitor esté en la posición OFF durante este periodo de tiempo. Utilice sólo el adaptador de CA incluido con el monitor.

4) **NO** use estos adaptadores con ningún otro equipo.

5) Cuando desenchufe el adaptador de CA de la unidad del bebé, asegúrese de que esté en la posición de apagado (OFF). Si no, la unidad volverá al modo de batería si las baterías están instaladas.

6) No utilice baterías recargables en la unidad del bebé.

7) **NO** arroje las baterías al fuego. Pueden explotar. Compruebe las normativas locales para desechar las baterías.

8) Tenga cuidado al manipular las baterías para no cortocircuitarlas con materiales conductores como anillos, brazaletes y llaves. La sobrecarga, cortocircuito, carga a la inversa, la mutilación o incineración de baterías se debe evitar para prevenir una o más de las siguientes incidencias: liberación de materiales tóxicos, liberación de hidrógeno y/o gas de oxígeno, aumento de la temperatura de la superficie.

9) **NO** intente recargar las baterías suministradas o identificadas para su uso con este producto que no estén destinados a ser cargadas. Las baterías pueden dejar escapar electrolitos corrosivos o explotar.

10) **NO** intente rejuvenecer las baterías suministradas o identificadas para su uso con este producto calentándolas. La liberación repentina de electrolitos de la batería puede ocurrir, causando quemaduras o irritación en los ojos o la piel.

11) Cuando sea necesario, las baterías deben ser reemplazadas con unas nuevas e idénticas o equivalentes (voltios y tamaño). Si la batería a sustituirse se conecta con otras baterías en

series, reemplace las otras baterías al mismo tiempo. No mezcle baterías viejas y nuevas.

12) La instalación contra inversión de polaridad de las baterías en el producto final debe ser evitado. La instalación reversa de las baterías puede causar la carga, y puede resultar en una fuga o una explosión.

13) Retire las baterías del producto si el producto se almacena durante más de 30 días debido a que las baterías podrían tener fugas y dañar el producto.

14) Deseche las baterías "muertas" tan pronto como sea posible ya que las baterías "muertas" son más propensas a tener fugas en un producto. Si la batería se ha filtrado o ventilado, se debe reemplazar inmediatamente usando guantes protectores.

15) NO guarde este producto, o las baterías proporcionadas o identificadas para uso con este producto, en áreas de alta temperatura. Las baterías que se almacenan en un congelador o refrigerador para el propósito de extender la vida útil debe protegerse de la condensación durante el almacenamiento y descongelación. Las baterías deben ser estabilizadas a temperatura ambiente antes de su uso después de almacenamiento en frío.

- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o un técnico experimentado de radio/TV para obtener ayuda.

Este aparato cumple con el Apartado 15 del Reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y
- 2) Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencias que puedan causar funcionamiento no deseado.

## Información de Cumplimiento

### FC ADVERTENCIA



Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este dispositivo.

Se ha probado que este equipo cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, según la Parte 15 del Reglamento de la FCC en los Estados Unidos. El propósito de estas limitaciones es brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en el hogar. Este producto genera, usa y puede irradiar energía de frecuencia radioeléctrica y, si no se le instala y emplea según las instrucciones pertinentes, puede provocar interferencias en las comunicaciones por radio.

No obstante, no existe garantía alguna de que no vayan a producirse interferencias en alguna instalación en particular.

Si este equipo causa interferencia dañina a la radio y televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.

## Características • • • • •

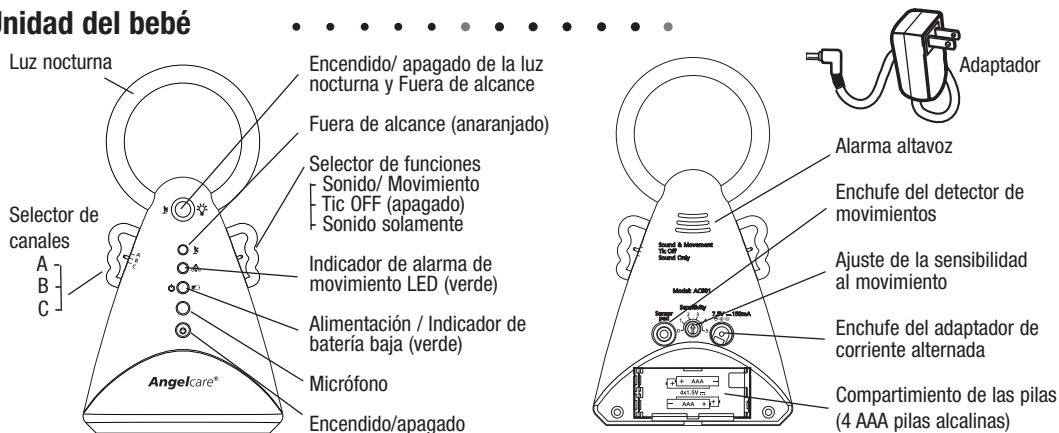
### unidad de los padres



### Instalación de las pilas en la unidad de los padres

- La unidad de los padres requiere tres pilas AAA recargables NiMH (incluidas). **Nota:** En la unidad de los padres, SIEMPRE utilizar pilas AAA NiMH recargables y NUNCA usar pilas alcalinas normales ya que pueden explotar.
- Para colocar las pilas, saque la tapa de las pilas de atrás de la unidad y ponga las pilas asegurándose el contacto de positivo (+) a positivo (+) y negativo (-) a negativo (-) y vuelva a poner la tapa de las pilas
- Conectar el adaptador AC a la unidad de los padres y enchufarlo a una toma eléctrica. Cargar durante 15 horas seguidas antes de utilizar el monitor por primera vez.
- Cargar cuando el indicador de pilas descargadas destelle.
- El adaptador de CA también se puede utilizar como un otro fuente de operación de la energía.
- IMPORTANTE:** Utilice solo los adaptadores de CA que se incluyen con el monitor. No utilice estos adaptadores con un otro aparato.

### Unidad del bebé



### Instalación de las pilas en la unidad del bebé

- La unidad del bebé se requiere cuatro pilas AAA alcalina por si hay un fallo de alimentación (incluidas).
- Para colocar las pilas, saque la tapa de las pilas debajo de la unidad y ponga las pilas asegurándose el contacto de positivo (+) a positivo (+) y negativo (-) a negativo (-) y vuelva a poner la tapa de las pilas.
- Conectar el adaptador AC a la unidad de los padres y enchufarlo a una toma eléctrica. La unidad utiliza el adaptador de CA a menos que hay un fallo de alimentación en cuyo caso la unidad comenzará a usar las baterías.
- Cambie las pilas cuando el indicador verde de batería baja destella y un rápido tictac se oye. Si las pilas no se cambia, el monitor deja de funcionar.
- IMPORTANTE:** Utilice solo los adaptadores de CA que se incluyen con el monitor. No utilice estos adaptadores con un otro aparato.

# Instalación de su monitor . . . . .

## DETECTOR DE MOVIMIENTOS (Ver las figuras 1 y 2)

Ponga el detector de movimientos debajo del centro del colchón de la cuna con el lado impreso hacia arriba. No ponga ropa de cama suelta entre el colchón de la cuna y el detector de movimientos. El detector de movimientos debe estar sobre una superficie firme y plana. **Si la cuna tiene una base de resortes o tablillas, Coloque una tabla de madera debajo del detector de movimientos. Este apoyo debe tener por lo menos 13" x 13" (33 x 33 cm) y 1/4" (6 mm) de espesor.** Si su cuna tiene una base de madera terciada, el soporte del colchón es lo suficientemente firme para usar correctamente el monitor. Use solamente su monitor Angelcare® en un ambiente estacionario para dormir como una cuna donde el detector de movimientos pueda descansar sobre una superficie firme y plana. Asegúrese de poner el lado impreso del detector de movimientos mirando hacia arriba. Asegurar el cable del detector al pie de la cama utilizando una atadura. Una vez en el suelo, colocar el cable de manera que quede fuera del alcance del bebé. **NOTA :** El detector de movimientos funciona con todos los tamaños de camas y colchones para bebés, excepto con los colchones de espuma con memoria o los colchones de bastidor hueco. Deberá probar el detector de movimientos después de completar la instalación. Una vez deje de utilizar el detector de movimientos, por favor quitarlo de la cuna y guardarlo. El monitor de movimientos de Angelcare no está diseñado para el uso de adultos o niños mayores de 24 meses.

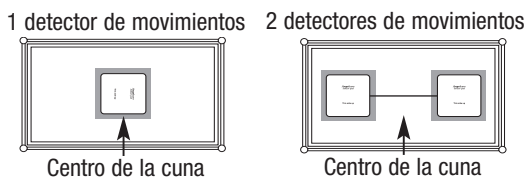
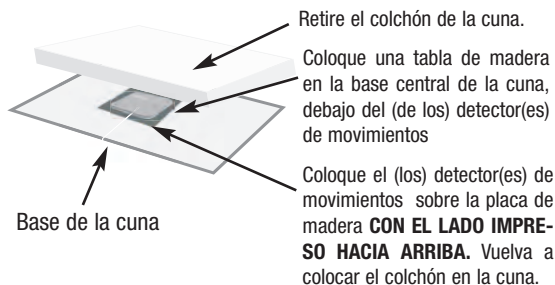
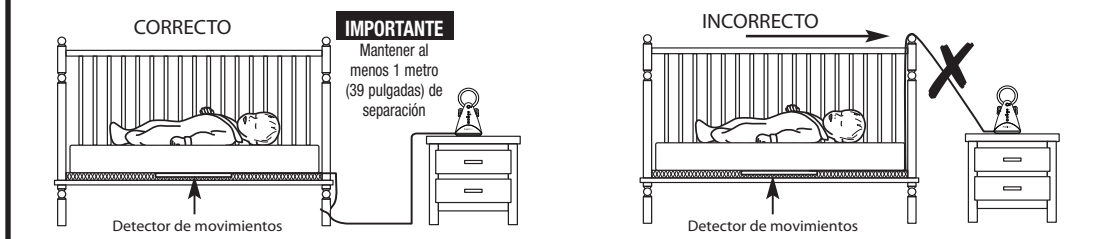


## ADVERTENCIA:

**PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN.** Ha habido niños que se han **ESTRANGULADO** con cables. Mantenga los cables del adaptador y el cable del detector de movimientos fuera del alcance de los niños. No coloque la unidad del bebé en el interior de la cuna o el corralito. Debido al riesgo de estrangulación para los bebés y niños pequeños, los padres y cuidadores nunca deben colocar la unidad del bebé a una distancia menor de 3 pies (1 metro) de la cuna. **NUNCA** utilice cables de extensión con adaptadores de corriente alterna. Utilice **SOLAMENTE** el adaptador de CA suministrado.

Figura 1

## POSICIÓN DEL DETECTOR DE MOVIMIENTOS DEBAJO DEL COLCHÓN



**El detector de movimientos funciona con la mayoría de las cunas y colchones, con excepción de los colchones de espuma con memoria y de marco hueco.**

## SELECCIONAR EL MODO DE DETECCIÓN

En la parte de derecha de la unidad del bebé, seleccione una de las tres funciones siguientes pulsando la aleta izquierda hacia abajo o hacia arriba.

- **Sonido y movimiento:** Podrá escuchar los sonidos de su bebé, ver luces de sonido y escuchar un sonido "tic" con cada movimiento que haga su bebé. Si no se detecta ningún movimiento, el "tic" se apagará y después de 20 segundos sonará la alarma.
- **Tic apagado:** En este modo, no escuchará el sonido "tic" con cada movimiento. Escuchará sonidos del bebé y verá las luces de sonido y se detectarán los movimientos de su bebé. El valor programado es "Tic Off" (tic apagado).
- **Sonido solamente:** El detector de movimiento está desactivado pero todavía podrá escuchar los sonidos de su bebé y ver las luces de sonido. Su Angelcare® funciona como un monitor común de sonido cuando está programado en la función "Sound Only" (sonido solamente).

## Cómo probar su monitor • • • • •

**Pruebe siempre su monitor antes de usarlo por primera vez y luego en forma periódica. Antes de probar su monitor, complete el proceso de programación descrito anteriormente.**

### **COMPRUEBE QUE SU MONITOR DETECTE EL MOVIMIENTO.**

NOTA: Asegúrese de que su detector de movimientos esté programado antes de seguir con esta sección. Si no ha programado el detector de movimientos por favor, pase a la página 41 para obtener instrucciones sobre cómo programar correctamente el detector de movimientos .

Ponga la unidad del bebé en la función “Sound & Movement” (sonido y movimiento). ENCIENDA la unidad de los padres seleccionando el canal A, B o C. Asegúrese de que esté programado en el mismo canal que la unidad del bebé. La luz indicadora del movimiento de la unidad del bebé destellará rojo, verde y luego emitirá un solo sonido “tic”. Suavemente golpee el colchón con la mano. La luz indicadora del movimiento verde continuará destellando con cada movimiento. La unidad del bebé también sonará con cada movimiento.

Saque la mano del colchón. Debido a la falta de movimiento, el sonido se apagará, la luz indicadora del movimiento dejará de destellar y sonará una alarma después de 15 segundos. Cinco segundos después, la alarma sonará y la luz indicadora de la alarma verde destellará continuamente.

**IMPORTANTE:** Si la alarma no suena cuando no toca el colchón, el detector de movimientos podría detectar una vibración continua de otra fuente desde el interior o exterior del dormitorio de su bebé. Fuentes comunes de este tipo de interferencia son móviles de cunas, ventiladores, lavadoras o incluso música muy fuerte. Por lo tanto, es muy importante asegurarse de que se eliminen todas las fuentes de vibración antes de usar el monitor. Ponga la cuna cerca de una pared sólida de apoyo y lejos de fuertes corrientes de aire. No use móviles o accesorios en la cuna que pudieran causar vibraciones. Evite el contacto con la cuna cuando el monitor está activado.

Si determina que la alarma todavía suena cuando no toca el colchón o la cuna, el monitor está encendido y ha eliminado todas las fuentes externas de vibración, podría ser necesario reducir el nivel de sensibilidad. Por favor, consulte la sección Ajuste de la sensibilidad del movimiento en la página 31.

Para apagar la alarma, apague la unidad del bebé o golpee suavemente el colchón con la mano para que el detector de movimientos vuelva a detectar el movimiento. También puede cerrar la unidad del bebé para detener la alarma.

### **COMPRUEBE EL “TIC”**

Ponga la unidad del bebé en la función “Sound & Movement” (sonido y movimiento). ENCIENDA la unidad de los padres seleccionando el canal A, B o C. El indicador de encendido verde se enciende. Suavemente golpee el colchón con la mano. La luz indicadora del movimiento verde continuará destellando con cada movimiento y a unidad de los padres sonará continuamente cuando el detector de movimientos detecta el movimiento del bebé. Si no se detecta el movimiento, el sonido se apagará.

Saque la mano del colchón. Debido a la falta de movimiento, el sonido se apagará, la luz indicadora del movimiento dejará de destellar y sonará una alarma después de 15 segundos. Cinco segundos después, la alarma sonará y la luz indicadora de la alarma verde destellará continuamente.

***Si no desea escuchar el sonido Tic, ponga el interruptor en la posición “Tic Off” (tic apagado).***



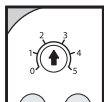
## COMPRUEBE EL SONIDO.

Encienda la unidad del bebé y la unidad de los padres, asegurándose de que estén programadas en el mismo canal. Encienda la función "Sound Only" (sonido solamente) en la unidad del bebé. Pídale a otra persona que hable en la unidad del bebé o ponga una radio cerca de la unidad del bebé mientras se lleva la unidad de los padres a otra habitación. Deberá escuchar los sonidos que se transmiten desde la unidad del bebé. Si no escucha ningún sonido, ajuste el control del volumen y/o consulte la sección Desperfectos en la página 34.

## COMPROBACIÓN DEL MODO DE ALIMENTACIÓN POR PILAS

Verifique que ambas unidades funcionan a pilas instalando tres pilas recargables AAA NiHM en la unidad de los padres (incluidas) y cuatro pilas alcalinas en la unidad del bebé (incluidas), desenchufando los adaptadores de corriente alternada. El indicador de encendido verde debería encenderse en todas las unidades.

## Ajuste de la sensibilidad del movimiento • •



### Ajuste de la sensibilidad del movimiento

La perilla de ajuste de la sensibilidad del movimiento ha sido programada en el nivel que servirá para la mayoría de las situaciones. El nivel de sensibilidad más alto es 5 (más sensible) y el nivel de sensibilidad más bajo es 0 (menos sensible).

Usted puede obtener falsas alarmas si su bebé está profundamente dormido o se ha movido al borde de la cuna. Si obtiene falsas alarmas debido a estas circunstancias, deberá aumentar el nivel de sensibilidad usando la perilla de sensibilidad que está atrás de la unidad del bebé.

NOTA: Ajuste el nivel de sensibilidad si recibe falsas alarmas y ha probado los consejos de la sección Desperfectos para falsas alarmas. Tome nota de la posición de la perilla de sensibilidad antes de cambiarla en caso de que desee volver a dicha posición.

Para aumentar el nivel de sensibilidad, comience incrementándolo medio nivel. Por ejemplo, si el nivel está programado actualmente en 2 auméntelo a 3. Use el monitor como lo haría normalmente. Si todavía experimenta falsas alarmas, auméntelo uno nivel más. Si sigue experimentando falsas alarmas cuando alcanza el nivel 5, por favor visite a [www.angelcare-monitor.com](http://www.angelcare-monitor.com).

Debido a que el detector de movimientos podría detectar el movimiento de fuentes que están en el interior y exterior del dormitorio del bebé, asegúrese de eliminar todas las fuentes de vibración antes de cambiar el nivel de sensibilidad del movimiento. Verifique para ver si el detector de movimientos está sobre una superficie firme y plana. Ponga la cuna cerca de una pared sólida de apoyo y lejos de fuertes corrientes de aire. No use móviles o accesorios en la cuna que pudieran causar vibraciones. Evite el contacto con la cuna cuando el monitor está activado.

Para estar seguro de que ha evitado todas las fuentes externas de vibración, saque al bebé de la cuna mientras el monitor está activado. Si la alarma no suena después de que saque al bebé de la cuna, podría ser necesario reducir el nivel de sensibilidad. Para reducir el nivel de sensibilidad, ajústelo nivel pasando de 2 a 1. Si sigue experimentando este problema cuando alcanza el nivel 0, por favor visite a [www.angelcare-monitor.com](http://www.angelcare-monitor.com).

## Características especiales • • • • • • • • • •

### Fuera de alcance

El monitor está equipado con una opción "Fuera de alcance". Se le informará cuando las dos unidades no se comunican entre sí. Las situaciones de "Fuera de alcance" pueden ser causadas por la distancia o por interferencias físicas.

Cuando las unidades están fuera de alcance, se oirá un doble bip cada 8 segundos y el icono "fuera de alcance" de la unidad de los padres se destellará.

Intervalo: hasta 820 pies (250 m).

Para activar esta función, pulse y mantenga pulsado el botón de la luz nocturna sobre la unidad del bebé durante 2 segundos. La luz naranja al lado de los iconos "fuera de alcance", en ambas unidades estará de color naranja para recordarle que la función ha sido activada.

### IMPORTANTE:

- Si apaga la unidad del bebé, usted tendrá que activar esta opción cuando se encienda de nuevo.
- Si apaga la unidad de los padres, usted tendrá que activar esta opción cuando se encienda de nuevo. Para restablecerla, pulse y mantenga pulsado el botón de la luz nocturna sobre la unidad del bebé. Después, pulse y mantenga pulsado el botón de la luz nocturna sobre la unidad del bebé otra vez para activar la función.

**Nota:** Si la unidad del bebé está apagada cuando la función de fuera de alcance esta activada, la unidad de los padres pitara porque la unidad de los padres no pudo detectar la unidad del bebé. Para soparla, tendrá que desconectar la unidad del bebé o apagar la unidad de los padres.



### Luces de sonido

La unidad de los padres utiliza luces de sonido para que pueda "ver" los sonidos de su bebé si ruidos de fondo previenen que escuche al bebé. Cuando el sonido se vuelve más fuerte, más luces se iluminan.

### Indicadores de movimiento

La luz indicadora del movimiento se encuentra solamente en la unidad del bebé. Cuando la unidad del bebé está programada en "Sound & Movement" (sonido y movimiento) o en "Tic Off" (tic apagado), la luz indicadora del movimiento destellará verde con cada movimiento de su bebé. La luz verde que destella indicará que se ha detectado un movimiento. Esto le permitirá verificar al bebé que duerme en el oscuro sin molestarlo.

### Luz nocturna

El halo de la Unidad del bebé actúa como una luz de noche calmante y le permite comprobar su bebé en la oscuridad con una interrupción mínima. Pulse el botón del halo para encender la luz nocturna.



## Sugerencias para el uso del monitor • • • •

- Cuando usa el monitor, no use el móvil de la cuna ni otros accesorios que puedan producir vibraciones. Otras fuentes de vibraciones pueden incluir ventiladores, lavadoras de ropa, música fuerte, etc. Estas fuentes de vibración podrían interferir con el funcionamiento de su monitor Angelcare® y la alarma no sonará si continúa detectando cualquier movimiento. Tenga la seguridad de eliminar todas las fuentes de vibración antes de usar el monitor.
- Hay varias razones por las que puede experimentar falsas alarmas. La razón más común es que no ha apagado la unidad del bebé luego de sacar al bebé de la cuna. Otra razón es que no ha colocado correctamente el detector de movimientos debajo del colchón. Tenga la seguridad de que el detector de movimientos esté sobre una superficie dura y plana con el lado impreso hacia arriba. También podría ser necesario ajustar el nivel de sensibilidad. Consulte la sección Ajuste de la sensibilidad del movimiento en la página 31.
- Se puede usar el monitor en cualquier cuna que sea estacionaria y haya sido diseñada para mantener con seguridad al bebé. Si la cuna tiene una base de resortes o tabillas, necesitará poner una tabla de madera debajo del detector de movimientos. Este apoyo debe tener por lo menos 13 pulgadas de largo en los cuatro costados y un cuarto de pulgada de espesor. Use solamente su monitor Angelcare® en un ambiente estacionario para dormir como una cuna donde el detector de movimientos pueda descansar sobre una superficie dura y plana.
- Por favor, note la diferencia entre el indicador de pila descargada y el indicador de la alarma. El indicador de pila descargada es un sonido rápido en la unidad de los padres y la luz indicadora de la pila descargada verde destellará lentamente. El indicador de la alarma es un sonido fuerte y la luz indicadora de la alarma verde destella rápidamente.
- Cuando desenchufa el adaptador de corriente alternada de cada unidad, asegúrese de que la unidad esté en la posición apagada. Caso contrario, la unidad pasará al modo pila si se han instalado las pilas.
- Puede usar pilas recargables para la unidad del bebé, sin embargo, una pila recargable no se recargará cuando enchufa el adaptador de corriente alternada. Saque las pilas de la unidad para recargarlas.
- El alcance de este monitor es aproximadamente 820 pies (250 m). Sin embargo, el rango variará según el ambiente. Haga una prueba del alcance antes de usarlo.

Problem	Possible Cause	Solution
Falsas alarmas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sacó el bebé de la cuna y no apagó la unidad del bebé.</li> <li>• El detector de movimientos no detecta los movimientos del bebé porque el nivel de sensibilidad está demasiado bajo.</li> <li>• El detector de movimientos no está en contacto pleno con el colchón de la cuna o no está puesta sobre una superficie firme y plana.</li> <li>• El cordón del detector de movimientos no está conectado correctamente a la unidad del bebé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tapague la unidad del bebé.</li> <li>• Podría ser necesario aumentar el nivel de sensibilidad. Consulte la página 31.</li> <li>• Asegúrese de que no hay ropa de cama gruesa entre el colchón y el detector de movimientos. El detector de movimientos debe estar sobre una superficie firme. Si la cuna tiene una base de resortes o tablillas, ponga una tabla de madera que mida por lo menos 13 pulgadas en todos los cuatro costados y tenga un cuarto de pulgada de espesor.</li> <li>• Desenchufe y vuelva a conectar el cordón.</li> </ul>
No suena la alarma	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La unidad del bebé detecta el movimiento cuando toca la cuna.</li> <li>• La unidad del bebé detecta el movimiento desde afuera de la cuna como dispositivos motorizados, ráfagas fuertes, etc.</li> <li>• El nivel de sensibilidad del detector de movimientos es demasiado alto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evite el contacto con la cuna cuando el monitor está activado.</li> <li>• Ponga la cuna cerca de una pared sólida de apoyo para evitar que el detector de movimientos detecte movimientos fuera de la cuna. Apague el móvil de la cuna, ventiladores, música fuerte o cualquier otra cosa que pudiera causar vibraciones.</li> <li>• Podría necesitar reducir la sensibilidad. Consulte la página 31.</li> </ul>
No se transmite ningún sonido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las unidades de los padres y del bebé están demasiado separadas.</li> <li>• Las pilas están descargadas o mal instaladas.</li> <li>• Los adaptadores de corriente alternada no están conectados correctamente o el tomacorriente no está energizado.</li> <li>• Una de las unidades no está encendida.</li> <li>• Las unidades están programadas en diferentes canales.</li> <li>• El nivel del volumen está programado demasiado bajo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ponga la unidad de los padres más cerca a la unidad del bebé.</li> <li>• Inspeccione o cambie las pilas.</li> <li>• Verifique las conexiones o cambie a otro tomacorriente.</li> <li>• Asegúrese de que ambas unidades estén encendidas.</li> <li>• Asegúrese de que ambas unidades estén programadas en el mismo canal A, B o C.</li> <li>• Suba el nivel del volumen.</li> </ul>
El indicador de encendido (luz verde) no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las pilas están descargadas o mal instaladas.</li> <li>• Los adaptadores de corriente alternada no están conectados correctamente o el tomacorriente no está energizado.</li> <li>• Una de las unidades no está encendida.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inspeccione o cambie las pilas.</li> <li>• Verifique las conexiones o cambie a otro tomacorriente.</li> <li>• Asegúrese de que ambas unidades estén programadas en el mismo canal, A, B o C.</li> </ul>
Hay una recepción muy débil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las unidades de los padres y del bebé están demasiado separadas.</li> <li>• Una o ambas unidades están cerca de una masa grande de metal.</li> <li>• Una o ambas unidades no están en la posición vertical.</li> <li>• Las pilas están descargadas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ponga la unidad de los padres más cerca a la unidad del bebé.</li> <li>• Cambie la posición de una o ambas unidades.</li> <li>• Ponga las unidades sobre una superficie plana lejos del alcance del bebé.</li> <li>• Inspeccione o cambie las pilas.</li> </ul>

Problem	Possible Cause	Solution
Hay estática, distorsión, interferencia, etc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las unidades para padres y del bebé están demasiado separadas..</li> <li>Las unidades no están programadas en el mismo canal.</li> <li>Una de las unidades no está encendida.</li> <li>La unidad de los padres se encuentra cerca de dispositivos motorizados, luces fluorescentes, televisión, etc.</li> <li>Las pilas están descargadas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ponga la unidad de los padres más cerca a la unidad del bebé.</li> <li>Asegúrese de que ambas unidades estén programadas en el mismo canal, A,B o C.</li> <li>Asegúrese de que ambas unidades estén encendidas.</li> <li>Gire la unidad de los padres o aléjela de la fuente de interferencia.</li> <li>Cargar las pilas.</li> </ul>
Hay retroinformación (chirridos).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las unidades están demasiado cerca entre ellas.</li> <li>El volumen es demasiado alto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Separe más las unidades (por lo menos a una distancia de 10 pies).</li> <li>Baje el volumen en la unidad de los padres.</li> </ul>

## Garantía limitada . . . . .

Angelcare® garantiza al propietario original de este producto que el monitor Angelcare® (modelo AC601) no posee defectos de material ni mano de obra durante un período de un (1) año desde la fecha de compra original. Si este sistema de monitorización no funciona correctamente cuando se utiliza según se indica y en condiciones normales durante el período de un año, Angelcare® reparará o reemplazará el producto, según nuestro criterio, sin ningún coste. Comuníquese con su distribuidor.

El producto debe estar acompañado de un comprobante de compra, ya sea una factura u otro comprobante de que el sistema de monitorización se encuentra dentro del período de la garantía. Angelcare® se hará cargo del coste de reparación o sustitución del producto, y también del envío a su domicilio.

**Esta garantía no se aplica a los productos dañados como resultado de un mantenimiento incorrecto, accidente, suministro de voltaje inadecuado o cualquier otra forma de uso indebido. La garantía también quedará anulada si el propietario repara o modifica el producto de cualquier manera. Angelcare® no es responsable de los daños incidentales o consecuentes producidos en relación con este producto. La garantía también excluye todas las responsabilidades que no se especifican en la sección anterior. No se otorga ningún otro tipo de garantía.**

LOS DERECHOS LEGALES VARÍAN SEGÚN EL PAÍS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORES NO SE APLIQUEN EN SU CASO.

EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES DE LOS RESULTADOS DERIVADOS DEL USO DE ESTE PRODUCTO.

## REGISTRO DE PRODUCTOS ANGELCARE

Registra tu monitor Angelcare y otros productos Angelcare en nuestra página Web: [www.angelcare-monitor.com](http://www.angelcare-monitor.com)

3980, rue Saint Ambroise

Montréal, Québec, H4C 2C7, Canada

**IMPORTANTE!** Este producto Angelcare®

es un producto de uso personal. Por favor, no devuelva este producto a su tienda.

Si tiene preguntas o necesita ayuda, por favor llame a Angelcare antes de devolver el producto.

Información sobre la garantía y las piezas de repuesto (Estados Unidos y Canadá)

[www.angelcare-monitor.com](http://www.angelcare-monitor.com) - [angelcare@cdecinc.ca](mailto:angelcare@cdecinc.ca)

**1-877-281-8827**



### ¡Proteja el medioambiente!

Este equipo electrónico contiene material reutilizable y no debe eliminarse junto con los residuos domésticos. Llévelo hasta un centro de recolección de equipos eléctricos y electrónicos (consulte a las autoridades locales para obtener información).

**Suministro de energía:** 4 pilas alcalinas AAA (no incluidas) o adaptador de CA de 7.5V para la unidad del bebé. Tres pilas AAA recargables y adaptador de CA de 7.5V para la base del cargador de la unidad de los padres.

**PRECAUCIÓN:** Para reducir el peligro de descarga eléctrica, no exponga el producto a la lluvia o la humedad.

**Peligro de explosión si se reemplazan las baterías incorrectamente.** Pilas incluidas: pilas AAA recargables de NIMH, fabricados por GPI INTERNATIONAL LIMITED (GN60AAAH, 1.2V 600mAh) y por HIGHPOWER TECHNOLOGY CO., LTD (HFR-44AAAJ600, 1.2V 600mAh). **Deben ser sustituidos por pilas AAA recargables de NIMH.**

**Transmisión:**

927 MHz (Estados Unidos y Canadá)

864 MHz (Europa, Asia, África, Oceanía)